

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ  
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΖ | ΑΘΗΝΑΙ, ΑΓ. ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 15 ΜΑΪΟΥ 1968 | ΑΡΙΘ. 10

## ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΟΙ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΠΑΤΕΡΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΚΕΙΜΕΝΟΝ—ΣΧΟΛΙΑ

### ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ

#### I. Γενικά

α. 'Ο Εὐαγγελισμός. 'Απὸ τὸν προφορικὸν εἰς τὸν γραπτὸν λόγον.

'Ο προφορικὸς λόγος, ἡ προσωπικὴ ἐπαφὴ καὶ διακήρυξις, ἡ διδαχὴ καὶ τὸ κήρυγμα, ἡ ὁμιλία καὶ ἡ κατήχησις ἡσαν τὰ μέσα τῆς διαδόσεως τῶν Ἀληθειῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ. Οὕτε δὲ Ἰδρυτὴς τῆς Νέας Θρησκείας, δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, οὕτε οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐθεώρησαν ἀπαραίτητον τὴν διὰ συγγραμμάτων διάδοσιν τῶν Ἀρχῶν τῆς νέας ἐν Χριστῷ Πίστεως. Διδαχὴ διὰ τοῦ προφορικοῦ λόγου καὶ πίστις ἐξ ἀκοῆς τοῦ κηρύγματος ἡσαν αἱ θεμελιώδεις ἀρχαὶ τῆς ἔξαπλώσεως καὶ ἐμπεδώσεως τῆς Νέας Θρησκείας. Μία τῶν τελευταίων ἐντολῶν τοῦ Κυρίου μετὰ τὴν Ἀνάστασίν Του πρὸς τοὺς Ἀποστόλους, ἦτο αὕτη : «πρευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἄπαντα κηρύξατε τὸ Εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει»<sup>1</sup>.

'Ο σπόρος τῆς πίστεως διὰ τοῦ ζῶντος λόγου ἐσπάρη τόσον ὑπὸ τοῦ Κυρίου, ὅσον καὶ ὑπὸ τῶν μαθητῶν Αὐτοῦ. Τὸ Εὐαγγέλιον καὶ ἡ χριστιανικὴ Ἀλήθεια ἐναπετέθη ἐν ταῖς καρδίαις τῶν πιστῶν διὰ τοῦ κηρύγματος

1. Μάρκ. 16, 15.

τῶν Ἀποστόλων» «εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἔξηλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ρήματα αὐτῶν»<sup>1</sup>. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος, ὅστις πρῶτος ἡσθάνθη τὴν ἀνάγκην πέραν τοῦ προφητικοῦ λόγου νὰ μεταδώσῃ τὰς ἀληθείας τοῦ Εὐαγγελίου καὶ διὰ τῆς γραφῆς, διεκήρυξεν ἐν τούτοις τὴν ἀπεριόριστον ἀρχήν : «ἄρα ἡ πίστις ἔξι ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ρήματος Χριστοῦ»<sup>2</sup>.

Πάντα τὰ Ἱερὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης ὀφείλουν τὴν προέλευσίν των εἰς περιπτωσιολογικὰς ἀφορμάς, εἰς καταστάσεις ἀνάγκης. Ἀπαξάπαντα τὰ βιβλία τῆς Κ. Δ. ἀπευθύνονται εἰς πρόσωπα ἥτις εἰς ὅμαδας προσώπων, αἵτινες πάντως εἶχον πρότερον δεχθῆ τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ εἶχον διὰ τῆς πίστεως ἀποδεχθῆ τὴν Νέαν Θρησκείαν. Πρὸς αὐτοὺς λοιπὸν ἀπευθύνονται οἱ ἄγιοι Ἀπόστολοι καὶ διὰ τῆς γραφίδος, διὰ τοῦ γραπτοῦ λόγου, ἵνα τὴν προφητικὴν διδαχὴν ἐμπεδώσουν, διερμηνεύσουν, διαπλατύνουν καὶ καταστήσουν ταύτην βίωμα τῆς καθόλου ζωῆς καὶ δράσεως τῶν πεπιστευκότων εἰς Χριστόν.

Αἱ δεσπόζουσαι ἀρχαὶ κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐποχήν, περὶ τοῦ τρόπου μεταδόσεως τῆς πίστεως τῆς χριστιανικῆς, ἔξηκολούθουν ὑφιστάμεναι καὶ κατὰ τὴν μεταποστολικὴν ἐποχὴν τὸ διατεταγμένον μέσον τῆς παραδόσεως (traditio) τῆς χριστιανικῆς Πίστεως καὶ Διδαχῆς, ἥτοι τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς ἐν Χριστῷ θείας Ἀποκαλύψεως.

β. Διατί προτιμᾶται ὁ προφορικὸς λόγος τοῦ γραπτοῦ καὶ τοῦ διαλόγου.

Ἐνταῦθα ἐκπηδᾷ ἀφ' ἑαυτοῦ τὸ ἐρώτημα, ἐὰν δηλαδὴ ἦτο ἐπιτρεπτὴ ἥτις συγγραφῆς διάδοσις τῶν ἀληθειῶν τῆς πίστεως. Τὸ παράδειγμα τῶν Ἱερῶν Ἀποστόλων ἄφινε κατ' οὓσίαν

1. Ρωμ. 10, 18.

2. Ρωμ. 10, 17.

ἀναπάντητον τὸ ἔρωτημα. Τὸ κήρυγμα, ὁ ζῶν λόγος καὶ οὐχὶ ἡ συνδιάλεξις, ὁ διὰλογός καὶ πολλῷ ἥττον ὁ ἀντίλογος ἥσαν τὰ μέσα τῆς διαδόσεως καὶ ἐμφυτεύσεως τῶν ἀληθειῶν τῆς πίστεως. ‘Ο μέγας ἀριθμὸς τῶν Ἱερῶν Ἀποστόλων ἡρκέσθη εἰς τὸν προφορικὸν λόγον. Ἐκ τούτου καὶ οἱ ἄμεσοι διάδοχοι καὶ μαθηταὶ τῶν ἀποστόλων ἡρκέσθησαν κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν προφορικὴν διδασκαλίαν, τὸ κήρυγμα. Οὐ μόνον τὸ παράδειγμα τοῦ Κυρίου, μηδὲν γραπτὸν κείμενον παραδόντος, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ «Μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσίν, μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν χοίρων, μήποτε καταπατήσουσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσὶν αὐτῶν καὶ στραφέντες ρήξωσιν ὑμᾶς»<sup>1</sup>, ὀσφαλῶς ἐπέδρασαν ἐπὶ τοῦ πλείστου μέρους τῶν Ἱερῶν ἀποστόλων, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν μαθητῶν καὶ διαδόχων αὐτῶν. Ἀλλωστε τὰ συγγράμματα ἐκ τῆς φύσεως αὐτῶν, εἰς χεῖρας πιστῶν καὶ ἀπίστων περιερχόμενα, ἦδύναντο καὶ εἰς παρεξηγήσεις καὶ παρεμηνείας νὰ ἐκτεθοῦν — ὡς πρόγυματι συνέβη καὶ συμβαίνει καὶ θὰ συμβαίνῃ ὀσφαλῶς μὲ τὰ Ἱερὰ Βιβλία τῶν Ἅγιων Γραφῶν — καὶ νὰ παραδοθοῦν ἀνυπερασπίστως εἰς πᾶσαν κατάχρησιν. Ἀλλαι τινὲς θέσεις τῆς Κ.Δ. καὶ μάλιστα τοῦ ἀποστόλου τῶν Ἐθνῶν Παύλου, παρεῖχον τὸ δικαίωμα εἰς τοὺς μεμορφωμένους ίδιᾳ ὀπαδοὺς τῆς Νέας Θρησκείας νὰ θεωρήσουν ὅτι «ἡ σοφία» τοῦ κόσμου τούτου, ἥτοι ἡ πᾶσα γνῶσις καὶ ἐπιστήμη καὶ ἡ «διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπάτης κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων», ἥτοι ἡ διὰ τῆς συγγραφῆς «συλαγωγὴ» εἶναι καὶ καθ' ἓαυτὴν ἀνωφελής καὶ ἄνευ ἀξίας, καταλήγουσα ἐνίοτε εἰς ἀλχημίαν καὶ νεκρομαντείαν, πιθανολογίαν καὶ παραλογισμόν. Ἰδού καὶ αὐτοὶ οἱ λόγοι τοῦ μεγάλου τῶν ἔθνων ἀποστόλου· «Ο λόγος γάρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρίᾳ ἐστίν, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις Θεοῦ ἐστιν. γέγραπται γάρ· ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθετήσω· ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεύς; ποῦ συζητητὴς τοῦ αἰῶνος τούτου; οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ Θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου; ἐπειδὴ γάρ ἐν τῇ σοφίᾳ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔγνω

1. Ματθ. 7, 6.

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Εύχόμεθα διαπύρωσ.

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἐνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς καὶ τῆς ἐνθρονίσεως τῆς Αὐτοῦ Μακαριότητος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάστος Ἑλλάδος κ. Ἱερωνύμου εἰς τὸν ἐνδοξὸν θρόνον τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, εἶναι εὔκαιρον νὰ ἐπισκοπήσωμεν τὸ ὑπὸ τὴν φωτεινὴν καὶ δεξιὰν καθοδήγησιν αὐτοῦ συντελεσθὲν ἔργον κατὰ τὸ διαρρεῦσαν χρονικὸν διάστημα.

Πάντες οἱ ἀμερολήπτως καὶ ἀντικειμενικῶς παρακολουθοῦντες τὴν ἔξέλιξιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων ἀναγνωρίζουν ἀνεπιφυλάκτως, ὅτι ἥρχισε νὰ πνέῃ ἀναγεννητικὸς ἄνεμος καὶ ὅτι ἐπετεύχθησαν σημαντικῶτατα ἀποτελέσματα εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ἐκκλησιαστικῆς δραστηριότητος. Ἰδοὺ ἐν περιλήψει αἱ σπουδαιότεραι τῶν σημειωθεισῶν ἐπιτυχιῶν. Ἐπληρώθησαν 18 κενάι μητροπολιτικαὶ ἕδραι δι' Ἱεραρχῶν ἥθικῶς καὶ πνευματικῶς ὑψηλὰ ἰσταμένων ἐλήφθησαν ἀποφα-

ὅ κόσμος διὰ τῆς σοφίας τὸν Θεόν, εὔδόκησεν ὁ Θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύοντας. ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσιν καὶ Ἐλληνες σοφίαν ζητοῦσιν, ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον, ἔθνεσιν δὲ μωρίαν, αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ἐλλησιν, Χριστὸν Θεοῦ δύναμιν καὶ Θεοῦ σοφίαν. ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ Θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, καὶ τὸ ἀσθενὲς τοῦ Θεοῦ ἵσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων»<sup>1</sup>. «Ομοίως ὁ αὐτὸς ἀπόστολος παραινεῖ τοὺς Κολοσσαῖς, λέγων· «μηδεὶς ὑμᾶς παραλογίζηται ἐν πιθανολογίᾳ»<sup>2</sup> καὶ «Βλέπετε μή τις ὑμᾶς ἔσται ὁ συλλογωγῶν διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπάτης, κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου καὶ οὐ κατὰ Χριστόν»<sup>3</sup>.

(Συνεχίζεται)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΠΟΝΗΣ  
Καθηγητής Πανεπιστημίου

1. Α' Κωρ. 1, 18-25.

2. Κολ. 2, 4.

3. Κολ. 2, 8.

σιστικὰ μέτρα διὰ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ μισθολογικοῦ ζητήματος τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου, τὴν προσέλκυσιν νέων στελεχῶν εἰς τὰς τάξεις τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου καὶ τὴν προσωρινὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν θρησκευτικῶν ἀναγκῶν τῶν εἰσέτι στερουμένων Ἱερέων ἀκριτικῶν περιοχῶν· κατεβλήθησαν ἀξιόλογοι προστάθειαι διὰ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τοῦ θείου κηρύγματος καὶ τὴν ἀναζωογόνησιν τοῦ κατηχητικοῦ ἔργου· συνεσφίχθησαν αἱ σχέσεις ἀμοιβαίου σεβασμοῦ καὶ ἀδελφικῆς συνεργασίας μετὰ τῆς μητρὸς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας καὶ τῶν λοιπῶν ὁμοδόξων αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν· ἐτέθησαν ἐπὶ ὅρθης βάσεως αἱ σχέσεις τῆς Ἐκκλησίας μας μετὰ τοῦ Βατικανοῦ καὶ τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου τῶν Ἐκκλησιῶν.

Εἰσερχόμενοι ἦδη εἰς τὸ δεύτερον ἔτος τῆς διακυβερνήσεως τῆς Ἐκκλησίας μας ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου κ. Ἱερωνύμου, εὐχόμεθα διαπύρως, ὅπως ὁ Θεὸς ἐνισχύῃ τὰς πνευματικὰς καὶ σωματικὰς αὐτοῦ δυνάμεις καὶ εὐλογῇ τὰς προσπαθείας του, διὰ νὰ φέρῃ εἰς αἷσιον πέρας τὸ Ἱερόν ἔργον τῆς ἀνορθώσεως αὐτῆς, ἐπ’ ἀγαθῷ τοῦ εὐσεβοῦς λαοῦ μας καὶ πρὸς αἰωνίαν δόξαν τῆς Ὁρθοδοξίας μας.

### ‘Ιστορικὴ ἀπόφασις.

Ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις, ἀναγνωρίζουσα τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας τοῦ ἐφημεριακοῦ μας Κλήρου πρὸς τὸ Ἐθνος πάλαι τε καὶ νῦν καὶ ἀνταποκρινομένη εἰς εἰσήγησιν καὶ παράκλησιν θερμὴν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἀπεφάσισε τὴν δριστικὴν ρύθμισιν τοῦ ἐφημεριακοῦ ζητήματος διὰ τῆς ἐντάξεως τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου μας εἰς τὴν μισθολογικὴν κλίμακα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου τοῦ τρέχοντος ἔτους. Ἡ ιστορικὴ αὐτὴ ἀπόφασις τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὅποια ἐλήφθη εἰς τὰ πλαίσια τοῦ στοργικοῦ αὐτῆς ἐνδιαφέροντος ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν προσπαθεῖῶν της διὰ τὴν πνευματικὴν ἀναδημιουργίαν τῆς Χώρας μας, ἀνεκοινώθη ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ Ἐξοχωτάτου Πρωθυπουργοῦ κ. Γεωργίου Παπαδοπούλου εἰς ἕκτακτον πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου. Αὕτη ἔχαιρετίσθη μὲ βαθυτάτην συγκίνησιν καὶ ἀνεκλάλητον χαρὰν ὑπὸ τῆς ἡγεσίας καὶ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἐκκλησίας, διότι διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους λαμβάνεται τόσον γενναῖον μέτρον ὑπὲρ τοῦ ἐπὶ ἔνα καὶ ἥμισυ σχεδὸν αἰῶνα ἀδίκως καὶ ἀδικαιολογήτως παραγκωνιζομένου ἐφημεριακοῦ Κλήρου μας.

Διὰ τοῦ μέτρου αὐτοῦ ἔξασφαλίζεται εἰς τοὺς εὐλαβεστά-

τους ἐφημερίους μας ἵκανο ποιητική βαθμολογική ἔξέλιξις καὶ ἀξιοπρεπής ύλική ἀμοιβή, πρᾶγμα τὸ δόπιον θὰ τοὺς ἐπιτρέψῃ νὰ ἀφοσιωθοῦν ἀπερίσπαστοι καὶ μὲ τὴν ηὔημένον ζῆλον εἰς τὸ καθαρῶς πνευματικόν των ἔργων.

Πέραν τῶν ύλικῶν ὡφελημάτων, τὸ ἴστορικης σημασίας μέτρον τοῦτο ὑπέρ τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου μας, θέτει τὰς βάσεις ἀποκτήσεως μορφωμένου καὶ θεολογικῶς κατηρτισμένου Κλήρου, ἀπαραιτήτου διὰ τὴν σύγχρονον κοινωνίαν.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι οἱ πιτυχιοῦχοι τῆς Θεολογίας θὰ προτιμῶσι τὴν ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ λειτουργίαν, παρὰ τὴν ἐκπαιδεύσσι τοῦ παλληλικήν των ἔξέλιξιν. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης θεωροῦμεν ὅτι διὰ τοῦ ἀνακοινωθέντος ἴστορικοῦ τούτου μέτρου τίθενται ὁριστικῶς πλέον αἱ βάσεις ἀναγεννήσεως καὶ ἀνορθώσεως τῆς Ἑκκλησίας, τοῦ Κλήρου καὶ τοῦ Ἕθνους.

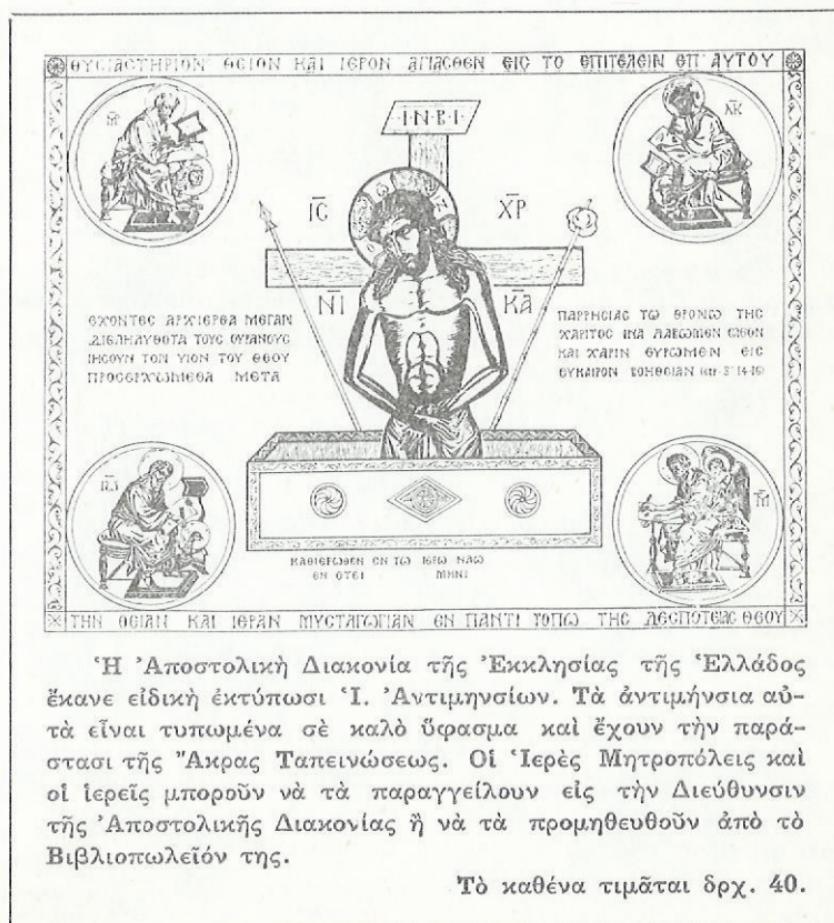
### Οἱ ἀγιασμοὶ.

Ἡ Ἑκκλησία εὐλογεῖ τὴν ἐργασίαν καὶ ὑπάρχουν εἰς τὸ Εὐχολόγιον ἴδιαίτεροι τύποι πρὸς τοῦτο. Ὁ δὲ λαός μας αἰσθάνεται πάντοτε τὴν ἀνάγκην, προκειμένου νὰ ἐγκανιασθῇ ἐν κατάστημα, ἔνας κύκλος ἐργασιῶν ἢ δόπιοιαδήποτε ἄλλη ἐπαγγελματική ἀπασχόλησις, νὰ ζητήσῃ τὴν εὐλογίαν τῆς Ἑκκλησίας, τὴν τέλεσιν σχετικοῦ Ἀγιασμοῦ. Ἡ αἰσθησις ὅμως τῆς ἀνάγκης αὐτῆς δὲν εἶναι πάντοτε φωτισμένη. Διὰ τὸν λόγον αὐτόν, ὁ Ἱερεὺς καλούμενος νὰ τελέσῃ τοιοῦτον Ἀγιασμόν, εἶναι χρήσιμον νὰ ἀπευθύνῃ εἰς αὐτοὺς τοὺς πιστοὺς ὀλίγα ἀπλᾶ λόγια, διὰ νὰ τοὺς ἔξηγήσῃ τὸ πραγματικὸν νόημα καὶ σκοπὸν τοῦ Ἀγιασμοῦ. Θὰ τοὺς εἴπῃ δηλαδὴ ὅτι ὁ Θεὸς εὐλογεῖ τοὺς κόπους καὶ τὶς δουλειές μας ὅχι ἀπλῶς ἐπειδὴ ἐτελέσαμεν Ἀγιασμὸν μὲ τὴν ἔναρξίν των, ἀλλ’ ἐφ’ ὅσον ἢ ἐργασία μας θὰ γίνῃ μέσα εἰς τὰ πλαίσια τοῦ θείου θελήματος, συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Εὐαγγελίου. Διότι ἀλλως, ἀκόμη καὶ ἀν σημειωθοῦν ἐντυπωσιακὴ ἐπιτυχία, εἰς τὸ τέλος θὰ ἴσχύσῃ ἢ σοφὴ λαϊκὴ παροιμία: «ἀνεμομαζώματα, διαβολοσκορπίσματα».

### Ἀνάγκη αὐτοκαταρτίσεως.

Τὸ πλεῖστον τῶν Ἐφημερίων μας δὲν ἔχει εἰσέλθει εἰς τὸ ἱερατικὸν στάδιον καὶ εἰς τὸ ποιμαντικὸν ἔργον μὲ πλήρη ἢ ἔστω ἵκανὴν σχετικὴν μόρφωσιν. Αἱ ἀπαραιτήσεις ὅμως τῆς ὑψηλῆς ἀποστολῆς τοῦ Ἱερέως εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον εἶναι

πολλαὶ καὶ βαρεῖαι. Τὰς προβάλλει ἡ Ἀγία Γραφή, ἡ παράδοσις τῆς Ἐκκλησίας, ἡ συνείδησις, ἡ καθημερινὴ ἐμπειρία. Διὰ νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ἀπαιτήσεις αὐτὰς ὁ Ἐφημέριος δὲν ἀρκοῦν ἡ πίστις καὶ ὁ ζῆλός του, ἀλλὰ χρειάζεται καὶ συνεχῆς προσπάθεια αὐτοκαταρτίσεως, διὰ τακτικῆς καὶ προσεκτικῆς μελέτης κειμένων, τὰ ὄποια εἴτε ἐμμέσως εἴτε ἀμέσως ἀφοροῦν καὶ φωτίζουν ἀπὸ κάθε πλευρὰν τὸ ἔργον του. Χωρὶς αὐτὸν τὸν διαρκῆ πλουτισμὸν τῆς διανοίας καὶ τῆς καρδίας του μὲν γνώσεις καὶ ἴδεας σχετικάς πρὸς τὴν ἀποστολήν του ὡς ποιμένος τῶν ψυχῶν, ὁ Ἐφημέριος εἶναι ἀδύνατον νὰ ἔχῃ τὸ αἰσθημα ὅτι ὅμοιάζει πρὸς τοὺς δούλους ἐκείνους τῆς γνωστῆς παραβολῆς τοῦ Κυρίου, οἱ ὄποιοι δὲν ἔκρυψαν τὰ τάλαντα, ἀλλὰ τὰ ἐπολλαπλασίασαν.



Ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἔκανε εἰδικὴ ἑκτύπωσι 'Ι. Ἀντιμηνσίων. Τὰ ἀντιμήνσια αὐτὰ εἶναι τυπωμένα σὲ καλὸ διφασμα καὶ ἔχουν τὴν παράστασι τῆς "Ἀκρας Ταπεινώσεως. Οἱ Ἱερές Μητροπόλεις καὶ οἱ Ἱερεῖς μποροῦν νὰ τὰ παραγγείλουν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας ἢ νὰ τὰ προμηθευθοῦν ἀπὸ τὸ Βιβλιοπωλεῖόν της.

Τὸ καθένα τιμᾶται δρχ. 40.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΙΕΡΑΝ ΣΥΝΟΔΟΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΜΑΚΑΡ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ

Ἐπὶ τῇ ἀναγγελθείσῃ ὑπὸ τοῦ Ἐξοχωτάτου Προέδρου τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως κ. Γεωργίου Παπαδοπούλου Ἰκανοποιητικωτάτη ρυθμίσει τοῦ ἄχρι τοῦδε χρονίζοντος μισθολογικοῦ προβλήματος τοῦ ἐφημεριακοῦ μας Κλήρου διὰ τῆς ἐντάξεως αὐτοῦ εἰς τὴν μισθολογικὴν κλίμακα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀπὸ τῆς Ἰησοῦ λίου ἐ. ἔτους, χιλιάδες ἐφημερίων ἀπέστειλαν πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος κ. Ἱερώνυμον καὶ τὴν Ἱεράν Σύνοδον τηλεγραφήματα, εἰς τὰ διοικητικὰ τὰς εὐγνώμονας εὐχαριστίας των διὰ τὸ ἴστορικὸν τοῦτο μέτρον. Κατωτέρω δημοσιεύομεν ἔνια τῶν τηλεγραφημάτων αὐτῶν.

Διὰ τὴν ἐνεργείας καὶ ἐπιμόνῳ φροντίδι τοῦ Υμῶν ριζικὴν λόσιν ἐφημεριακοῦ μισθολογίου εὐγνωμόνως καὶ εὐλαβῶς εὐχαριστοῦμεν τοῦ Υμᾶς. Ἀραστὰς Κύριος εὐλαβῶς εὐχόμεθα προτόνη τοῦ Υμᾶς εἰς δόλοκλήρωσιν ἀναληφθέντος ὑψίστου ἔργου ἀνορθώσεως ἐκκλησίας.

Ἐφημεριακὸς Κλῆρος

·I. Μητροπόλεως Ναυπακτίας καὶ Εὐρυτανίας

Ἐν βαθυτάτῃ συγκινήσει καὶ ἰερῷ ἐνθουσιασμῷ διὰ διάπνον πατρικὴν στοργὴν ριζικῆς ἐπιλύσεως οἰκονομικοῦ προβλήματος ἐφημεριακοῦ Κλήρου Ἐλλάδος εὐγνωμονοῦντες διακηρύττομεν ἐν ἀλαλαγμῷ χαρᾶς ἀφοσίωσιν καὶ πίστιν πνευματικοῖς ἥγέταις Μητρὸς ἐκκλησίας.

Διὰ τὸν ἐφημεριακὸν Κλῆρον νήσου Τήρου

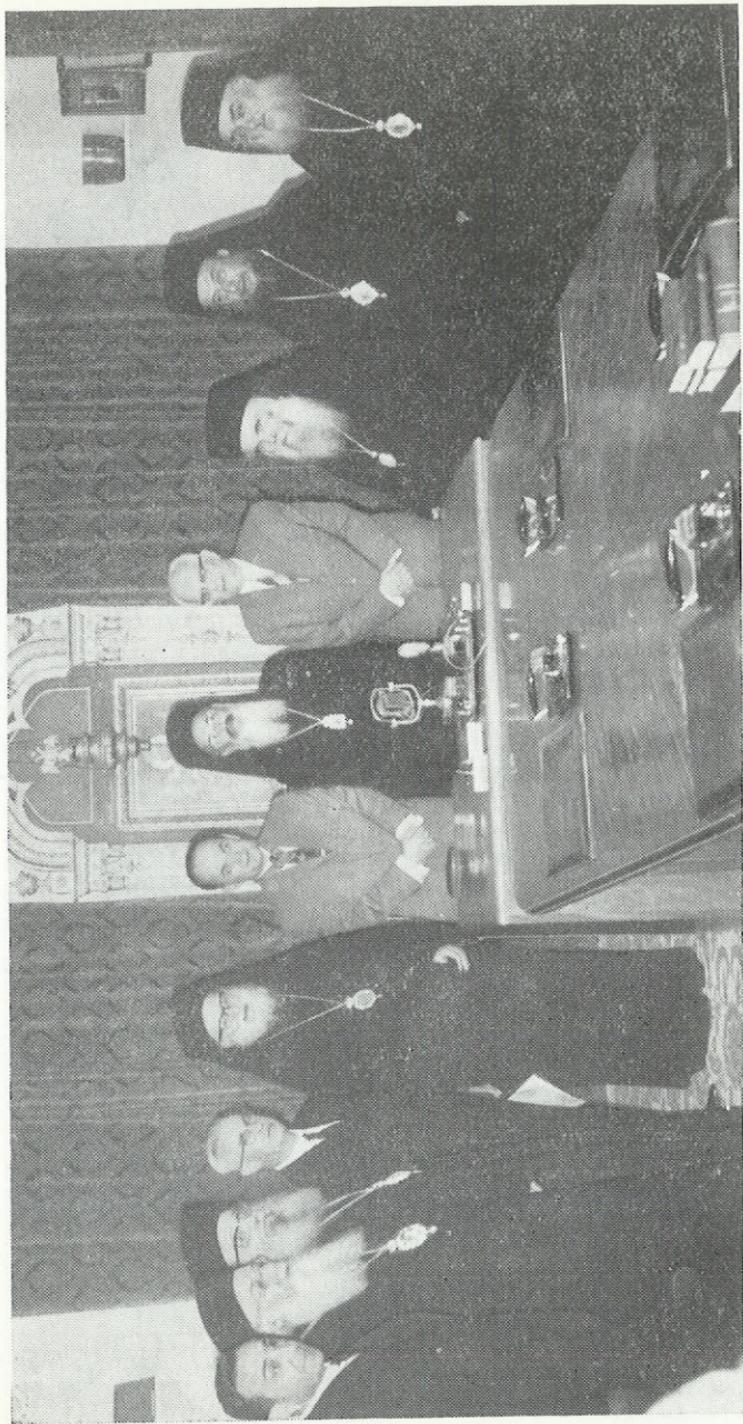
·Ο Ἀρχιερατικὸς Ἐπίτροπος Τήρου  
πρωθιερεὺς Ἐλευθέριος Κορνάρος

Μακαριώτατε, εὐσεβάστως παρακαλοῦμεν δεχθῆτε ταπεινὰς νῦν καὶ εὐχαριστίας μας δι' ἐπίτευξιν ὃν τοῦ Υμῶν ριζικῆς λόσεως μισθολογίου ἐφημερίων. Ἐγράψατε τὴν ὠραιοτέραν σελίδα τῆς συγχρόνου ἴστορίας τῆς ἐκκλησίας μας.

Μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ  
·Ιερατικὸς Σύνδεσμος Ρεθύμνης

·Οτρυνοὶ καὶ ἐπίμοχθοι ἀγῶνες τοῦ θειοτάτης Μακαριότητος ὠδῆγησαν εἰς εὐτυχῆ καὶ ἐπιτυχεστάτην λόσιν ἐφημεριακοῦ μισθολογίουν. Ἐφημέριοι ἡρωϊκῆς Εὐρυτανίας εὐγνωμονοῦσι θερμοτάτα. Δέονται δπως τοῦ Υμετέρα Μακαριότητης διδηγῆ Μητέρα ἐκκλησίαν ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν.

Σύμπας Κλῆρος Εὐρυτανίας



“Εκτακτος πανηγυρική συνεδρία της Εξοχότατος Πρεσβείας Συνάδου, καθ' έξαρτην της Υπουργείου Πλαισιωποίησης και του Υπουργού Παιδείας κ. Παπαδόπουλου, συναδεμένων μαζί του, από την Εφημερίδα της Δημοκρατίας, η οποία μεταδόθηκε στην διάσταση λύσης του εφημερίδας ζητήθησε.

"Απας ἐφημεριακὸς οἰλῆρος ιερᾶς καὶ ἀποστολικῆς Μητροπόλεως Πατρῶν, ἔμπλεος χαρᾶς καὶ συγκινήσεως διὰ ληφθέντα μέτρα ἀνυψώσεως Κλήρου, ἐκφράζει βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην καὶ εὐχαριστίας, εὐχόμενος δπως Κύριος ἐπιδαιφιλεύῃ Ὅμινον μαροημέρενσιν καὶ πᾶσαι εὐλογίαιν καὶ χάριν ἐπ' ἀγαθῷ δόθοδόξου ἥμῶν Ἐθνους.

Διὰ τὸν ἐφημεριακὸν Κλῆρον Πατρῶν  
("Ἐπορταὶ ὑπογραφαὶ")

Ἐφημεριακὸς Κλῆρος ἀκριτικῆς Μητροπόλεως Ξάνθης εὐγνωμονοῦμεν Ἱερὰν Σύνοδον διὰ ϕύθμισιν μισθολογίον.

Ἐφημέριοι Μητροπόλεως Ξάνθης

Ἱερεῖς Μητροπόλεως Σιδηροκάστρου εὐγνωμονοῦντες βαθύτατα Ὅμετέραν Μακαριότητα καὶ τὴν περὶ Αὐτὴν Ἱερὰν Σύνοδον διὰ σοβαρὰν συμβολὴν εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ μισθολογίον ἥμῶν, δεόμεθα ταπεινῶς Ἀναστάτως Χριστοῦ ὑπὲρ μαροημέρενσεως καὶ ἐνισχύσεως ὑψηλῆς Ὅμινον διακονίας ἐπ' ἀγαθῷ Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας καὶ εὐσεβοῦς ἥμῶν Ἐθνους.

Ἐφημέριοι Μητροπόλεως Σιδηροκάστρου

Ἐφημεριακὸς οἰλῆρος Ἱερᾶς Μητροπόλεως Αἰτωλοακαρνανίας, συνελθὼν σήμερον 7 Μαΐου 1968 εἰς ταπτικὴν μημαίαν συνεδρίασιν υπὸ τὴν αἰγίδα Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ. Θεοπλήτου, ἐκφράζει τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας του καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τον πρός τὴν Ὅμετέραν Μακαριότητα διὰ τὴν δριστικὴν ϕύθμισιν τοῦ ἔκπαλαι χρονίζοντος μισθολογικοῦ ἐφημεριακοῦ προβλήματος.

Ἐφημέριοι Μητροπόλεως Αἰτωλοακαρνανίας

Διὶ δριστικὴν καὶ ἴκανοποιητικὴν λύσιν ἐφημεριακοῦ προβλήματος, χρονίζοντος ἀπὸ συστάσεως Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἴερατικὸς Σύνδεσμος  
I. Μητροπόλεως Θηβῶν καὶ Λεβαδείας

Ἐπὶ τῷ χαρμοσύνῳ καὶ ἴστορικῷ γεγονότι τῆς ἐντάξεως ἥμῶν εἰς τὴν μισθολογικὴν οἰλίμακα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, οἱ Ἱερεῖς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πολινανῆς καὶ Κιλκισίου συνήλθομεν εἰς ἔντακτον σύναξιν σήμερον 9 Μαΐου καὶ ἀφοῦ ἐτελέσαμεν τὴν θείαν Λειτουργίαν υπὲρ ὑγείας καὶ μαροημέρενσεως Προέ-

δρον Ἱερᾶς Συντόδου καὶ τῶν μελῶν αὐτῆς, ὑπὲρ Ὅμων καὶ τῶν πολυτίμων συνεργατῶν Σας, ἥχθημεν εἰς κοινὴν ἀπόφασιν, διὰς καὶ δημοσίᾳ ἐκδηλώσωμεν τὴν βαθεῖαν καὶ ἀπειρον εὐγνωμοσύνην ἡμῶν πρὸς τὴν Ὅμετέραν ἔξοχότητα διὰ τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τοῦ παρηγκωνισμένου ἐπὶ ἓνα καὶ ἡμισυν αἰῶνα Ἱεροῦ Κλήρου Ἑλλάδος, ἐκδηλωθὲν διὰ τῆς ὅντως ἴστορικῆς, γενναίας καὶ δικαίας ἀποφάσεως Σας. Τοῦ λοιποῦ ἀπερίσπαστοι ἀπὸ τὰς βιοτικὰς ἀνάγκας καὶ πιστοὶ εἰς τὰς ἀρχὰς καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς Ἐπαναστάσεως τῆς 21ης Απριλίου 1967, ὑποσχόμεθα πλήρη ἀφοσίωσιν εἰς τὴν Ἱερὰν ἀποστολήν μας τῆς διαπομάνσεως τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος, μὲ δόηγὸν τὰ ἐλληνοχριστιανικά μας ἴδαινα.

Διὰ τὴν ἐπιτροπὴν  
(ἔπονται ὑπογραφαὶ)

### ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἐν Κομοτηνῇ καὶ ἐν τῇ αἰθούσῃ διαλέξεων τοῦ Μητροπολιτικοῦ Μεγάρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μαρωνείας, σήμερον 7ην Μαΐου τοῦ ἔτους 1968, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 9ην π.μ. συνελθόντες ἐκτάκτως εἰς Ἱερατικὴν Σύνεξιν, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβασμιώτατον Μητροπολίτον Μαρωνείας κ. Τιμοθέου ἀπαντες οἱ Ἐφημέριοι τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ ἀκούσαντες μετὰ χαοῦς ἀνεκλαλήτον καὶ βαθείας συγκινήσεως τὴν γενομέρην ἀναπούνωσιν περὶ ἐντάξεως τοῦ Ἱεροῦ Ἐφημεριακοῦ Κλήρου εἰς τὴν μισθολογικὴν οἰκίαν μακαρίων δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀπεφασίσαμεν διμοφώνως τὰ κάτωθι :

1) Νὰ ἐκφρασθῶσιν αἱ εὐχαριστίαι καὶ ἡ βαθεῖα εὐγνωμοσύνη τοῦ Ἐφημεριακοῦ Κλήρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μαρωνείας εἰς τὴν Αὔτοῦ Ἐξοχότητα τὸν Πρόδεδρον τῆς Ἐθνικῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως Κύριον Γεώργιον Παπαδόποντον διὰ τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τῆς ὁριστικῆς ωθησίεως τοῦ ἀπὸ ἐτῶν χρονίζοντος μισθολογικοῦ ἐφημεριακοῦ προβλήματος.

2) Νὰ ὑποβληθῶσιν εὐγνώμονες εὐχαριστίαι πρὸς τὴν Αὔτοῦ Μακαριότητα τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμον καὶ τὴν Ἀγίαν καὶ Ἱερὰν Σύνοδον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ὑπὲρ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου στοργικὴν μέριμναν τῆς Μητρός Ἐκκλησίας.

3) Παρακαλεῖ τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Μαρωνείας κ.κ. Τιμόθεον διὰς ὑποβάλῃ ἀρμόδιως ἐν ἀντιγράφῳ τὸ παρόν Ψήφισμα εἰς τὸν Κύριον Πρόδεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τὴν Ἀγίαν καὶ Ἱερὰν Σύνοδον καὶ τὸν Κύριον Νομάρχην Ροδόπης.

Ἐν Κομοτηνῇ τῇ 7ῃ Μαΐου 1968

## Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ "ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟΥ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΥ, ΤΩΝ ΕΞΟΜΟΛΟΓΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ"

Τὸ Κεντρικὸν Συμβούλιον τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του, ὅπως δργανώσῃ τὰς ἐπὶ μέρους δραστηριότητας αὐτῆς κατὰ τρόπον ἀνταποκρινόμενον εἰς τὸν ἐπιτελικὸν τῆς χαρακτῆρα, ἐν προσφάτῳ συνεδρίᾳ αὐτοῦ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερωνύμου ἀπεφάσισεν, ὅπως εἰς τῶν κυρίων σκοπῶν τῶν δραστηριοτήτων τούτων εἶναι ἡ ἐκπαίδευσις καὶ ὁ καταρτισμὸς ἢ ἡ ἐπιμόρφωσις καὶ ἀναζωπύρησις τοῦ ζήλου τῶν διαφόρων τάξεων τῶν φορέων καὶ στελεχῶν τοῦ ἀνακαίνιστικοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας.

Μία τῶν πρώτων ἐκδηλώσεων πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν εἶναι ἡ ὑπὸ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας ἰδρυσις τοῦ «Ἐπιμορφωτικοῦ Φροντιστηρίου τῶν ἔξομολόγων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ὁ Κύριος σκοπὸς τοῦ Φροντιστηρίου αὐτοῦ εἶναι ἡ ἐπιμόρφωσις τῶν ἥδη ἀσκούντων τὸ ίερὸν ἔργον τῆς ἔξομολογήσεως πνευματικῶν πατέρων, διὰ νὰ βοηθηθοῦν οὗτοι — πρὸ πάντων μὲ τὴν ἀδελφικήν των ἐπικοινωνίαν καὶ ἀνταλλαγὴν τῆς πείρας των — νὰ ἀσκοῦν τὸ ίερὸν τοῦτο λειτούργημα κατὰ τρόπον τελεσφόρον, ἀποτελεσματικὸν καὶ καρποφόρον. Ἐπομένως τὸ Φροντιστήριον δὲν προορίζεται μόνον διὰ τοὺς ἐκ τῶν ἔξομολόγων ἀρχαρίους, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς πεπειραμένους ἐξ αὐτῶν.

Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος Ἐπιμορφωτικὸν Φροντιστήριον θὰ λειτουργήσῃ εἰς διαφόρους κύκλους, εἰς ἔκαστον τῶν ὅποιων θὰ ἔξετάζηται μία ἐνότης θεμάτων. Ὁ πρῶτος κύκλος θὰ περιλάβῃ συγκεντρώσεις, γενησομένας μέχρι τῆς 15ης Ἰουνίου καθ' ἑβδομάδα ἐπὶ διώρον ἐν τῇ αἰθουσῇ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. Τῶν συγκεντρώσεων τούτων θὰ μετάσχουν κατ' ἀρχὰς οἱ ἔξομολόγοι τῆς Ἱ. Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν καὶ τῶν Ἱ. Μητροπόλεων Πειραιῶς, Νικαίας καὶ Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος.

Τὸ γενικὸν θέμα τοῦ πρώτου κύκλου θὰ εἶναι τὰ κυριώτερα προβλήματα, ἀτινὰ ἀντιμετωπίζει ὁ ἔξομολόγος κατὰ τὴν ἔξομολόγησιν τῶν νέων. Τὰ σχετικὰ μαθήματα θὰ ἔχουν χαρακτῆρα εἰσηγήσεως καὶ θὰ γίνωνται καθ' ἑβδομάδα μόνον τὴν πρώτην ἐκ τῶν δύο ὥρων. Κατὰ τὴν δευτέραν ὥραν θὰ ἐπακολουθῇ συζήτησις καὶ ἀνταλλαγὴ τῆς πείρας τῶν μετεχόντων τοῦ Φροντιστηρίου ἔξομολόγων, ἔχουσα σχέσιν πρὸς τὸ ἀναπτυχθὲν θέμα.

\* Τὰ κύρια σημεῖα τῆς ὅμιλας τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας κατὰ τὴν ἐναρξιν τοῦ Φροντιστηρίου τῇ 2ῃ Μαΐου 1968.

Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων τοῦ Α' κύκλου περιλαμβάνει εἰδικώτερον τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἔξης θεμάτων: 1) «Τὸ ἔργον τῆς ἡ. ἔξομοιογήσεως γενικῶς καὶ τῆς ἔξομοιογήσεως τῶν νέων εἰδικώτερον». 2) «Τὰ στοιχεῖα τῆς κατὰ τὴν ἡ. ἔξομοιογήσιν γενετήσιον ἀγωγῆς». 3) «Ἡ ἐν τῇ ἡ. ἔξομοιογήσει ἀντιμετώπισις τοῦ σεξουαλικοῦ προβλήματος καὶ τῆς σχέσεως τῶν δύο φύλων». 4) «Ἡ ἐν τῇ ἡ. ἔξομοιογήσει ἀντιμετώπισις τοῦ ζητήματος τῆς ψυχαγωγίας τῶν νέων (θέατρον, κινηματογράφος, χορός, πάρτυ, ἔκδρομοι κ.λ.π.)». 5) «Ἡ ἐν τῇ ἡ. ἔξομοιογήσει ἀντιμετώπισις τῶν ζητημάτων τῆς μορφώσεως καὶ τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ». 6) «Ἡ ἡ. ἔξομοιογήσις καὶ εἰδικὰ προβλήματα τῆς παιδικῆς ἡλικίας». 7) «Τρόποι προσελκύσεως τῆς σημερινῆς νεολαίας εἰς τὴν ἡ. ἔξομοιογήσιν — τεχνικὴ τῆς ἔξομοιογήσεως τῶν νέων».

Ἐκ τοῦ προγράμματος αὐτοῦ καταφαίνεται, ὅτι ὁ πρῶτος κύκλος τῶν μαθημάτων τοῦ φροντιστηρίου ἔχει συντονισθῆ πρὸς τὴν ὅλην προσπάθειαν, τὴν ὅποιαν καταβάλλει τόσον ἡ Ἀποστολικὴ Διαικονία, ὅσον καὶ ἡ Ἱερὰ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν καὶ πολλαὶ τῶν Ἱ. Μητροπόλεων πρὸς ἀναζωπύρησιν καὶ ἀναμόρφωσιν τοῦ ἔργου τῆς χριστιανικῆς μορφώσεως τῆς νεολαίας. Ὡς εἶναι φανερόν, δὲν εἶναι δύνατὸν νὰ συντελεσθῇ πραγματικὴ ἀνάπλασις καὶ χριστιανικὴ μόρφωσις τῶν νέων, ἐὰν οὗτοι δὲν προσφεύγουν συχνάκις εἰς τὸ ἱερὸν μυστήριον τῆς μετανοίας καὶ ἔξομοιογήσεως, ἥτις δημιουργεῖ «μύρον εὐωδίας ἐν τῇ ψυχῇ», καθωρατίζει τὸ εἰδεχθές, ἀποκαθιστᾶ τὸ πρωτόκοτιστον κάλλος εἰς τὴν ψυχήν, περιβάλλει αὐτὴν διὰ τῆς φωτεινῆς στολῆς τῆς ἀναγεννήσεως καὶ τοῦ χιτῶνος τῆς εὐφροσύνης. Ἐὰν τὸ ἔργον τῆς ἀγωγῆς τῆς νεολαίας δὲν ἔχῃ τὸν μυστηριακὸν αὐτὸν προσανατολισμὸν πρὸς τὴν ἡ. ἔξομοιογήσιν, διὰ νὰ δόηγῃ ἐν συνεχείᾳ ἀξίως εἰς τὴν Θ. κοινωνίαν, θὰ κατοισθαίνῃ καὶ θὰ ἐκτρέπηται εἰς μίαν ἀπλῆν «οὐμανιστικὴν» ἡθικὴν καὶ πολιτιστικὴν προσπάθειαν, ἥτις θὰ ἔχῃ καθαρῶς ἔμμονον καὶ ἐνδοκοσμικὸν χαρακτῆρα καὶ θὰ τροφοδοτῆται μόνον ὑπὸ τῶν ἀνθρωπίνων ἐνταλμάτων τῆς θύραθεν παιδαγωγικῆς.

«Οθεν ὁ κύριος σκοπὸς τοῦ Α' κύκλου τῶν μαθημάτων τοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ Φροντιστηρίου ἔξομοιογῶν θὰ εἴναι τὸ νὰ λάβουν οὗτοι καὶ νὰ δώσουν εἰς ἀλλήλους συνθήματα, ὡστε οὗτοι νὰ ἀσκοῦν τὸ ἔργον τῆς ἔξομοιογήσεως τῶν νέων οὐχὶ κατὰ τρόπον ἀδέξιον, ὁ δόποῖς δυστυχῶς συχνάκις ἀπωθεῖ τὴν νεολαίαν ἐκ τοῦ λατρείου τῆς ἡ. ἔξομοιογήσεως καὶ συντελεῖ εἰς τὸ νὰ ἀποξενῶνται τῆς Ἐκκλησίας πολύτιμα καὶ σπουδαῖα αὐτῆς μέλη, ἀλλὰ κατὰ τρόπον ἐπιχέοντα ἀληθῶς «έλαιον καὶ οἶνον» ἐπὶ τὰς πνευματικὰς πληγὰς ἐκείνων ἐκ τῶν νέων, οἵτινες φέρουν τὰ βήματά

## ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ ΣΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

**ΔΖ.** Κι' ώς πρὸς τὴν ἀνάδειξή του μὲν σὲ ἀρχιερέα, ἃς μείνη γιὰ παραπίσω ὁ λόγος· ἃς ἀπασχοληθοῦμε δὲ λίγο γιὰ τὴν χειροτονία του στὸν κατώτερο βαθμὸ τῆς Ἱερωσύνης. Γιατὶ καὶ τοῦτο, ποὺ εἶναι τόσο σπουδαῖο, παρὰ λίγο θὰ μοῦ διέφευγε, γιατὶ βρίσκεται στὸ διάμεσο τῶν ὅσων εἴπα. ‘Υπῆρξε κάποια παρεξήγησή του, μ' αὐτὸν ποὺ προτήτερά του ἦτανε ἀρχηγὸς τῆς Ἑκκλησίας, τὸ ἀπὸ ποῦ μὲν καὶ πῶς, προτιμώτερο εἶναι νὰ τ' ἀποσιωπήσω. Σημειώθηκεν ὅμως, καὶ μὲ ἄνθρωπο, κι' ώς πρὸς τ' ἄλλα μὲν ὅχι ἀσήμαντο, θαυμαστὸ δὲ στὴν εὔσέβειά του, ὅπως τὸ ἀπόδειξεν ὁ τότε διωγμὸς καὶ ἡ ἐναντίωσή του σ' αὐτὸν· κι' ὅμως, σὰν ἄνθρωπος κι' αὐτὸς ἔπαθε κάτι ἐναντίον του. Γιατὶ οἱ κατηγορίες πιάνουν στὰ δίκτυα τους ὅχι μονάχα τὸν πολὺ κόσμο, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκλεκτότερους, ὥστε γιὰ τὸν Θεὸν μονάχα νὰ μπορῇ νὰ ὑπάρξῃ, τὸ νᾶναι τέλεια ἀναμάρτητος κι' ἀκυρίευτος ἀπὸ πάθη. Κινήθηκε λοιπὸν ἐναντίον του, ὅτι ξεχωριστὸ κι' ὅτι σοφώτερο εἶχεν ἡ Ἑκκλησία, ἀν βέβαια εἶναι σοφώτεροι ἀπὸ τὸν πολὺ κόσμο, αὐτοὶ ποὺ ξεμακραίνουν ἀπὸ τὴν κοσμικὴ ζωὴ κι' ἀφιερώνουν τὴν ὑπαρξή τους στὸ Θεό. ‘Εννοῶ βέβαια τοὺς δικούς μας τοὺς Ναζωραίους, ποὺ κι' ἔχουν κατασγίνει πάρα πολὺ σ' αὐτὰ τὰ ζητήματα καὶ ποὺ αὐτοὶ, νομίζοντας σὰν φοβερὸ τὸ νὰ παραβλέψουν τὸ νὰ καταφρονιέται καὶ νὰ ὑβρίζεται σκληρὰ ἡ ἔξουσία τους, ἀποτόλμησαν κάτι, ποὺ ἦτανε πάρα πολὺ ἐπικίνδυνο. ‘Εννοοῦμε γιὰ τὴν ἀποστασία τους καὶ τὸ σχίσμα ποὺ γίνηκε στὸ μεγάλο κι' ἀστασίαστο σῶμα τῆς Ἑκκλησίας· γιατὶ ἀπόκοψαν καὶ πῆραν μὲ τὸ μέρος τους κι' ἀρκετὸ κόσμο, κι' ἀπὸ τὴν κατώτερη τάξη κι' ἀπὸ τοὺς ἀνώτερους ἀξιωματούχους. Κι' αὐτὸ ἦτανε πολὺ εὔκολο κατόρθωτο γιὰ τοὺς ἔξῆς τρεῖς ἰσχυρότατους λόγους. Γιατὶ κι' αὐτὸς ἦτανε ἄνθρωπος ποὺ προκαλοῦσε τὸ σεβασμό, σὲ βαθμὸ ποὺ δὲν ξέρω κι' ἀν τὸ κατώρθωσε κι' ἄλλος κανεὶς ἀπὸ τοὺς σοφοὺς τῆς ἐποχῆς μας, καὶ εἶχε τὴν δύναμη νὰ ἐμπνεύσῃ θάρ-

---

των εἰς τὸ ἥρεμον κελλίον τοῦ πνευματικοῦ, διὰ νὰ ἀποθέσουν τὸ φορτίον, τὸ ὄποιον πιέζει τὴν ψυχὴν των, νὰ γίνουν πνευματικῶς ἐλεύθερα καὶ νὰ καθιδηγηθοῦν πῶς θὰ ἀντιμετωπίσουν νικηφόρως τὰ προβλήματα καὶ τὰς δυσκολίας τῆς ζωῆς.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

ρος ἀπόκοτο, ἃν βέβαια τώθελε, στὴ σύναξή του. Κι' ἐκεῖνος πιού τὸν ἐστενοχωροῦσε ἥτανε ὑποπτος στὴν πολιτεία, ἐξ αἰτίας τῆς ἀναταραχῆς ποὺ γίνηκε στὴν ἐνθρόνιστή του, ὅτι τάχα δὲν ἐπῆρε τὴν ἔξουσία μὲ τρόπο νόμιμο καὶ κανονικό, παρὰ μὲ πιεστικὸ καὶ βίαιο. Κι' ἐπειδὴ περαστικοὶ καὶ μερικοὶ Ἀρχιερεῖς Δυτικοί, ποὺ προσπαθοῦσαν νὰ παρασύρουν μὲ τὸ μέρος τους τὶς Ἐκκλησίες, ποὺ ἔμεναν Ὁρθόδοξες.

**ΛΗ.** Τὶ λοιπὸν ἔκανεν ὁ γενναιόψυχος ἐκεῖνος κι' ὄπαδὸς τῆς εἰρηνικῆς διακυβέρνησης τῆς Ἐκκλησίας; Γιατὶ οὔτε μποροῦσε ν' ἀντιμαχᾶ πρὸς τοὺς ὑβριστές, ἢ πρὸς τοὺς σπουδαστές, οὔτε καὶ ἥτανε τοῦ χαρακτῆρα του, νὰ πολεμᾶ ἢ νὰ διασπᾶ τὸ σῶμα τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ κι' ἀπ' ἀλλοῦ τῆς εἶχαν στήσει πόλεμο, καὶ ποὺ δὲν ἥτανε καλὴ ἢ κατάστασή της, ἀπὸ τὴν καταδυνάστευσή της τότε ἀπὸ τοὺς αἱρετικούς<sup>1</sup>. καὶ ποὺ κι' ἐμένα χρησιμοποίησε σὰν συμβουλάτορά της καὶ γνήσιο καθοδηγητή της γιὰ τὸ ζήτημα αὐτό. Αὐτοεξορίσθηκε λοιπὸν ἐξ αἰτίας τῆς ἀφορμῆς αὐτῆς, κι' ἐφύγαμε μαζὶ στὸν Πόντο, καὶ καθωδηγοῦσε τὶς μοναχικὲς ἐκεῖ πολιτεῖες. Αὐτὸς δὲ εἶναι ποὺ καθιέρωσε κάτι ποὺ εἶναι ἀξιομνημόνευτο<sup>2</sup>, καὶ μαζὶ μὲ τὸν προφήτη Ἡλίᾳ καὶ τὸν Ἰωάννη τὸν Βαπτιστή, ποὺ στάθηκαν οἱ μεγαλύτεροι φίλοι τῆς στοχαστικῆς καὶ γαλήνιας ζωῆς, ἀγάπησε τὴ ζωὴ στὴν ἔρημο. Ἐπειδὴ εἶχε τὴν γνώμη, πῶς αὐτὸς εἶναι συντελεστικώτερο γιὰ τὴν ἡθική του τελείωση, παρὰ τὸ νὰ στοχασθῇ κάτι γιὰ τὰ διάφορα ἐπίκαια τότε ζητήματα ποὺ νὰ μὴν ὀνταποκρίνεται στὴν εὐσέβεια, καὶ μέσα στὴν παραζάλη ν' ἀποστερηθῇ τὴν δύναμη νὰ κυβερνᾶ μὲ γαλήνη τοὺς λογισμούς του.

**ΛΘ.** "Αν καὶ ἥτανε ὅμως τόσο φιλόθεη καὶ τόσον ἀξιοθαύμαστη ἡ φυγὴ πρὸς τὴν ἔρημο, θὰ βροῦμε, πῶς ἥτανε πολὺ ἀνώτερος κι' ἀξιοθαύμαστότερος ὁ γυρισμός του, γιατὶ τὸ πρᾶγμα γίνηκεν ώς ἔξῆς. Ἐνῷ αὐτὴ ἥτανε τότε ἡ ζωὴ μας ἔξαφνικὰ στά-

1. Ἀπὸ τὴν καταδυνάστευσή της τότε («Τὴς τότε δυναστείας»).

Ἐβασίλευε τότε στὴν Κων/πολη ὁ Οὐάλης, ὁ ὄποιος εἶχε διαδεχθῆ τὸν Ἰουλιανό, καὶ εἶχε προσχωρήσει στὸν Ἀρειανισμὸ καὶ καταπολεμοῦσε, μὲ πάθος, τὴν ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν.

2. Καθιέρωσε κάτι ποὺ εἶναι ἀξιομνημόνευτο («τῶν πάνυ φιλοσόφων»).

"Οπως εἶναι γνωστό, ὁ προφήτης Ἡλίας ἔμενε στὴν ἔρημο καὶ τὸν ἐτροφοδοτοῦσεν ἔνας κόρακας (Βασιλ. Γ', 1ζ). Ὁ δὲ Βαπτιστὴς Ἰωάννης ζούσε κι' αὐτὸς στὴν ἔρημο τοῦ Ἰορδάνη καὶ ἐτρέφετο, μὲ ὀκρίδες καὶ μὲ ἄγριο μέλι (Ματθ. γ', 1 - 6).

θηκεν ἀπὸ πάνω μας ἔνα σύννεφο κατάφορτον ἀπὸ χαλάζι, καὶ ποὺ τρίζουτας ὀλέθρια ἔκαμε μεγάλο κακό σ' ὀλόκληρη τὴν Ἐκκλησία, ποὺ ξέσπασεν ἐναντίον τῆς, αὐτὴν δηλαδὴ ποὺ τὴν ἀπαρνήθηκεν, ὁ φιλαργυρότατος καὶ μισοχριστότατος βασιληᾶς. Ποὺ ἦταν ἄρρωστος ἀπὸ αὐτές τις μεγαλύτερες ἀπ' ὅλες ἀρρώστιες, τὴν ἀχορταγιὰ καὶ τὴν ἀδιαντροπιά, καὶ γίνηκε διώκτης τῆς Ἐκκλησίας ἔπειτα ἀπὸ τὸν ἄλλο διώκτη τῆς, καὶ μετὰ τὸν ἀποστάτη, ὅχι βέβαια ἀποστάτης, οὕτε ὅμως καὶ καλύτερός του<sup>3</sup> γιὰ τοὺς Χριστιανούς, μᾶλλον δὲ χειρότερος, ὡς πρὸς τὸ οὐσιοδέστερο καὶ καθαρώτερο γιὰ τὴν εὔσεβεια τῶν Χριστιανῶν μέρος καὶ ποὺ ἀφορᾶ τὴν προσκύνησιν τῆς ἀγίας Τριάδος, ποὺ αὐτὴν ἔγὼ καὶ λέω καὶ πιστεύω, σὰν τὴν μοναδικὴν εὔσεβεια καὶ σωτηρία. Γιατὶ δὲν μπαίνει ἐπάνω σὲ ζυγαριὰ ἡ Θεότητα· οὕτε κι' ἀποξενώνομε μ' ἀνάρμοστες ἀπολλοτριώσεις τὴν μιὰ κι' ἀπρόσιτη φύση τῆς οὕτε γιαστρεύομε μὲ τὸ κακὸ τὸ κακὸ καταλύοντας τὴν ἄθεη συνταύτηση τοῦ Σαβέλλιου<sup>4</sup>, μὲ ἀσεβέστερη διαίρεση καὶ τομή. Ποὺ μ' αὐτὴν ἄρρωστησεν ὁ Ἀρειος, ὁ συνωνόματος μὲ τὴν τρέλλα, καὶ διέσεισε κι' ἀφάνισε τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ οὕτε τὸν Πατέρα τίμησε κι' ἀτίμασε, μὲ τοὺς ἀνισους βαθμοὺς τῆς θεότητος, ἐκεῖνα ποὺ αὐτὸν ἔχουν αἰτία καὶ πηγή τους. Ἄλλα μιὰ εἴναι ἡ πίστη μας γιὰ τὸν Πατέρα, ἡ ἰσοτιμία του μὲ τὸν μονογενῆ του, μιὰ δὲ γιὰ τὸν Υἱὸν, ἡ ἰσοτιμία του μὲ τὸ ἄγιο Πνεῦμα. Κι' ὅποιο ἀπὸ τὰ τρία τὸ βάλωμε σὲ κατώτερη μοῖρα πιστεύομε πώς ἀφανίζομε τὸ σύνολο. Τρία μὲν πρόσωπα ὡς πρὸς τῆς ἴδιότητές τους, ἔνα δὲ ὡς πρὸς τὴν θεότητα, ποὺ λατρεύομε καὶ πιστεύομε. Ποὺ ἀπ' αὐτὰ μὴ καταλαβαίνοντας τίποτα, οὕτε καὶ μπορώντας νὰ βλέπῃ ψηλὰ, ἀλλὰ καὶ ὑποταγμένος στοὺς δαίμονες ποὺ τὸν ἐκυβερνοῦσσαν, ἀποτόλμησε νὰ ταπεινώσῃ ὡς πρὸς τὸ ἀνάστημά του τὴν φύση τῆς θεότητος καὶ τὴν ἔκαμε κτίσμα δ' πανάθλιος, κατεβάζοντας τὸ μεγαλεῖο τῆς σὲ δουλεία· καὶ βάζοντας ἵστοιμη τὴν ἄκτιστη κι' αἰώνια φύση, μὲ τὰ δημιουργήματά της.

(Συνεχίζεται)

Απόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

3. Οὕτε ὅμως καὶ καλύτερός του («Οὐδὲν ἀμείνων»).

Ἐννοεῖται τοῦ Ἰουλιανοῦ· γιατὶ στὴ συνείδηση τῶν χριστιανῶν κι' ἀποστασία ἰσοζυγίζεται μὲ τὴν προσχώρηση στοὺς βλάστημους κατὰ τοῦ δόγματος τῆς ἀγίας Τριάδος αἵρετικούς.

4. Τὴν συναίρεσιν τοῦ Σαβέλλιου («Σαβελλίου συναίρεσιν»).

Ο Σαβέλλιος, ἐκήρυττε, πώς ἡ ἄγια Τριάδα δὲν εἴναι τρισυπόστατη, ἀλλὰ τριώνυμη μονάχα· καὶ Πατέρας, Υἱὸς καὶ ἄγιο Πνεῦμα, ταῦτιζονται καὶ εἴναι ἀπλῶς ἔνα πρόσωπο, μὲ τρεῖς ὄνομασίες.

Ἐκλεκτές σελίδες ἀπὸ τὸν 'Ι. Χρυσόστομο

## ΓΙΑ ΤΟ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΟΦΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΜΩΡΙΑ

(ἀπὸ τὴν τετάρτην ὁμιλίαν του στὴν πρὸς Κορινθίους ἐπιστολὴν)

A'

Εἶναι ἀπόδειξη μεγάλης δύναμης καὶ σοφίας τὸ νὰ κατορθώνῃ κανεὶς νὰ πείθῃ τὸν ὄχλο, μὲ πράγματα ἀντίθετα. Γιατὶ ὁ Σταυρὸς φαινομενικὰ εἶναι πρᾶγμα ποὺ προκαλεῖ σκάνδαλο· κι' ὅμως ὅχι μονάχα δὲν σκανδαλίζει, ἀλλὰ καὶ σὲ τραβᾶ. 'Ο Παῦλος λοιπὸν ποὺ τὰ κατάλαβεν ὅτα αὐτὰ κι' ἔξεπλάγηκεν, ἔλεγεν, ὅτι «τὸ μωρὸν τοῦ Θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστί, καὶ τὸ σθένος τοῦ Θεοῦ ἴσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων ἐστι». Ἡ μωρία τοῦ Θεοῦ εἶναι σοφώτερη ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἡ ἀδυναμία τοῦ Θεοῦ ἴσχυρότερη ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους (Α' Κοριν. α', 20). Κι' ἐννοῦσε λέγοντας «μωρόν» καὶ «ἀσθενές» τὸν Σταυρό· ὅχι βέβαια στὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ ὅπως ἐνομίζονταν· γιατὶ ἀπαντᾶ στὴ γνώμη ποὺ εἶχαν ἔκεινοι· (οἱ Ἰουδαῖοι δηλαδὴ καὶ οἱ "Ἐλληνες").

\* \* \*

Γιατὶ αὐτὸν ποὺ δὲν τὸ κατώρθωσαν νὰ τὸ κάμουν οἱ φιλόσοφοι μὲ τὰ σοφά τους μυαλά, τὸ πέτυχεν ποὺ τὸ λόγιαζαν σὸν ἀγραμματωσύνη. Ποιὸς εἶναι λοιπὸν ὁ σοφώτερος; Αὐτὸς ποὺ κατορθώνει νὰ τὸν πιστεύουν πολλοί, ἡ αὐτὸς ποὺ πείθει λιγοστοὺς μᾶλλον δὲ κανένα; Αὐτὸς ποὺ γίνεται πιστευτὸς γιὰ τὰ ὑψηλότερα ζητήματα, ἡ αὐτὸς ποὺ καταγίνεται μὲ πράγματα, ποὺ δὲν ἔχουν σχεδὸν ἀπόσταση;

\* \* \*

Πόσον ἐμόχθησε ὁ Πλάτωνας καὶ οἱ ὅμοιοι του γιὰ τὶς γραμμές, γιὰ τὶς γωνίες, γιὰ τὶς στιγμές, καὶ γιὰ τοὺς ἀριθμοὺς τοὺς ἄρτιους καὶ περιτούς, καὶ τοὺς ἵσους ἡ τοὺς ἀνίσους, ποὺ γιὰ τέτοιες ἀραχνιὲς μᾶς μιλοῦσε, (γιατὶ τὰ πράγματα αὐτὰ μᾶς εἶναι ἀχρηστότερα γιὰ τὴν ζωὴ μας ἀπὸ τὰ δίκτυα ποὺ ὑφαίνουν οἱ ἀράχνες) καὶ ποὺ ἀφοῦ δὲν τὸν κατώρθωσε νὰ ὠφελήσῃ μ' αὐτὰ κανένα, οὕτε μεγάλον οὔτε μικρόν, μ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔφθασε στὸ τέλος τῆς ζωῆς του. Πόσον ἐκοπίασεν ἐπιχειρώντας ν' ἀποδείξῃ, ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀθάνατη, κι' ἀφοῦ δὲν μᾶς εἶπε τίποτε ποὺ

νάχη σαφήνεια, κι' ἀφοῦ δὲν κατώρθωσε νὰ πείσῃ κανέναν ἀπὸ τοὺς ἀκροατές, ἔτσι ἔφυγεν ἀπὸ τὸν κόσμο;

\* \* \*

‘Ο δὲ Σταυρὸς ἔπεισε τὸν κόσμο μὲν ἀνθρώπους ποὺ ἡσαν ἀπαίδευτοι κι' ἔσυρε κοντά του ὅλη τὴν Οἰκουμένη· κι' ὅχι γιὰ τὰ τυχόντα πράγματα, ἀλλὰ μιλώντας γιὰ τὸν Θεό, καὶ γιὰ τὴν ἀληθινὴν εὐσέβεια, καὶ γιὰ τὴν Εὐαγγελικὴ πολιτεία, καὶ γιὰ τὴν μέλλουσα κρίση· κι' ὅλους τοὺς ἔκαμε φιλοσόφους, τοὺς ἀγροκους, τοὺς ἀγράμματους· κοίταξε λοιπὸν καὶ μάθε, πῶς ἡ μωρία τοῦ Θεοῦ εἶναι σοφώτερη ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἡ ἀδυναμία δυνατώτερη.

\* \* \*

Πῶς εἶναι ἴσχυρότερη; ‘Επειδὴ σ' ὅλο τὸν κόσμο ἔαπλώθηκε· κι' ὅλους τοὺς ἐνίκησε κατὰ κράτος· κι' ἐνῷ ὅλοι προσπαθοῦσαν νὰ σβύσουν τ' ὄνομα ἐκείνου ποὺ σταυρώθηκεν, γίνηκεν ὅλως διόλου τ' ἀντίθετο. Γιατὶ αὐτὸ μὲν κι' ἀνθῆσε καὶ πρόκοψε πολὺ περισσότερον ἔκεῖνοι δὲ γαθήκαν καὶ καταστράφηκαν, καὶ οἱ ζωντανοὶ πολεμώντας μ' ἔνα νεκρό, τίποτα δὲν κατώρθωσαν ὥστε ἀντυχὸν κάποιος εἰδωλολάτρης μὲ εἰπῆ μωρό, τότε τὸν ἔκαυτό του φανερώνει πῶς εἶναι ἀπροσμέτρητα μωρός. “Οταν ἐγώ, ποὺ μὲ νομίζει ὁ Ἰδιος γιὰ μωρό, φαίνωμαι σοφώτερος ἀπὸ τὸν σοφό· κι' ὅταν ἐμένα μ' ἀποκαλέσῃ ἀδύνατο, τότε τὸν ἔκαυτό του φανερώνει σὰν ἀδυνατώτερο. Γιατὶ αὐτὰ ποὺ κατώρθωναν νὰ κάμουν, μὲ τὴν γάρη τοῦ Θεοῦ, οἱ τελῶνες καὶ οἱ ψαράδες, αὐτὰ οἱ φιλόσοφοι καὶ οἱ ρήτορες, καὶ οἱ τύραννοι, κι' ὅλη ἀπλῶς ἡ Οἰκουμένη ἀφοῦ μεταχειρίσθηκε κάθε μέσο, οὕτε καὶ νὰ τὰ φαντασθῇ δὲν τὸ μπόρεσε. Γιατὶ καὶ τὶ δὲν μᾶς ἔφερεν ὁ Σταυρός; Τὸ ζήτημα τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς· τὸ ζήτημα γιὰ τὴν ἀνάστασι τῶν σωμάτων· τὸ νὰ καταφρονᾶμε τὰ παρόντα· τὸ νὰ λαχταροῦμε τὰ μελλούμενα. Καὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔκαμαν ἀγγέλους· κι' ὅλοι σὲ κάθε γωνιὰ τῆς γῆς φιλοσοφοῦν, καὶ φανερώνουν κάθε λογῆς γενναίερητα κι' ἀνδρειοσύνη.

\* \* \*

‘Αλλὰ θὰ μοῦ εἰποῦν ἵσως μερικοί, δτι καὶ σ' αὐτοὺς ὑπῆρξαν πολλοὶ ποὺ καταφρόνεσαν τὸν θάνατο. Ποιοὶ εἶναι αὐτοί; Νὰ μοῦ τοὺς εἰπῆτε! Μήπως αὐτὸς ποὺ ἤπιε τὸ κώνειο; ‘Αλλά, ἀν τὸ θέλησ θὰ σ' ἀραδιάσω ἔνα λεγώνα τέτοιους ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία. Γιατὶ στὴν ἐποχὴ τῶν διωγμῶν, ἀν ἥτανε δυνατὸν νὰ πιοῦν δλοι κώνειον καὶ νὰ φύγουν ἀπὸ τὴν ζωή, ὅλοι τους θὰ γίνονταν λαμπρότεροι ἀπὸ ἔκεῖνον.

\* \* \*

"Αλλως τε ἐκεῖνος τῶπιε, χωρὶς νῦναι στὸ χέρι του νὰ τὸ πιῇ, η νὰ μὴν τὸ πιῇ ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ καὶ θεληματικά του ἔπρεπε νὰ τὸ ὑποστῇ αὐτό· πρᾶγμα βέβαια ποὺ δὲν φανερώνει ἀνδρεία, ἀλλὰ ἡτανε ζήτημα ἀνάγκης. Γιατὶ καὶ ληστές καὶ φονηάδες, ὅταν καταδικάσθηκαν ἀπὸ τὸ δικαστήριο καὶ χειρότερα ἀκόμη ἔπαθαν. Σ' ἐμᾶς δύμας συμβαίνει ὅλως διόλου τ' ἀντίθετο. Γιατὶ μάρτυρες δὲν ἐβάσταξαν τὸ μαρτύριό τους ἀκούσιά τους· ἀλλὰ θεληματικά τους, κι' ἐνῷ ἡτανε στὴν ἔξουσία τους νὰ μὴν τὸ ὑποστοῦν, φανερώνοντας ἔτσι ἀνδρειοσύνη ποὺ ἡτανε στερεώτερη κι' ἀπὸ τὸ διαμάντι.

\* \* \*

Δὲν εἶναι λοιπὸν θαυμαστό, ἀν ἥπιεν ἐκεῖνος τὸ κώνειο, ἐνῷ καὶ στὸ χέρι του πλέον δὲν ἡτανε τὸ νὰ μὴν τὸ πιῇ, καὶ εἶχε προχωρήσει ἡ ἡλικία του στὰ ἕσχατα γερατιά. Γιατὶ ἔλεγε πώς ἡτανε ἐβδομήντα χρονῶν, ὅταν καταφρόνησε τὴν ζωὴν του, ἀν βέβαια τὸ λογιάζει κανεὶς κι' αὐτὸ σὰν καταφρόνεση. Γιατὶ ἐγὼ τούλαχιστον δὲν θὰ μποροῦσα νὰ τὸ ἴσχυρισθῶ αὐτό, καὶ μᾶλλον οὔτε κανεὶς ἄλλος.

(Συνεχίζεται)

Απόδοση ΑΝΘΙΜΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΤΗ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ εὐλαβέστατοι Ἐφημέριοι,  
ὅτι τὰ Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια χορηγοῦν εἰς  
τοὺς κληρικοὺς στεγαστικὰ δάνεια, ἐπὶ τῇ αἰ-  
τήσει τῶν ἐνδιαφερομένων.

## ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

131. Οι κανόνες τῆς Ἐκκλησίας μας λέγουν, δτι ἀν ἔνας χριστιανὸς δὲν ἐκλησιασθῇ ἐπὶ τρεῖς συνέχεις Κυριακὰς δὲν πρέπει νὰ κοινωνήσῃ. "Οταν ἔνας ἐτοιμοθάνατος ἔχῃ χρόνια πολλὰ νὰ ἐκκλησιασθῇ θὰ τὸν κοινωνήσωμε; ("Ερώτησις Αἰδεσιμ. Χ. Χαρτοματσίδη).

132. Μερικοὶ ἔνορίται δὲν ἐκκλησιάζονται οὕτε μεταλαμβάνουν ἐπὶ πολλὰ ἔτη πρέπει νὰ ἔνταφιάζωνται αὐτοὶ ἐντὸς τοῦ νεκροταφείου; ("Ερώτησις Αἰδεσιμ. Δ. Πανάγου).

Πράγματι δ' ονάδων τῆς ἐν Τρούλλῳ καὶ δ' ια' τῆς ἐν Σαρδικῇ Συνόδου δρίζουν νὰ «ἀποκινῆται τῆς κοινωνίας ὁ λαϊκός, ὁ ὅποιος δὲν ἐκκλησιάζεται ἐπὶ τρεῖς κατὰ συνέχειαν Κυριακὲς χωρὶς νὰ συντρέχῃ, κάποια βαρυτέρα ἀνάγκη». Οἱ κανόνες αὐτοὶ καίτοι ἔξακολουθοῦν νὰ ίσχύουν ἐν τούτοις στὴν πρᾶξι δὲν ἐφαρμόζονται. Οὐδέποτε, στὶς ἡμέρες μας τούλάχιστον, ἡ Ἐκκλησία ἐπέβαλε τὴν ποινὴ τῆς ἀποκοπῆς ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴ κοινωνία σὲ ἀνθρώπους, ποὺ παρέβησαν ἢ παραβαίνουν τοὺς κανόνας αὐτούς. Αὐτὸς γίνεται ἐπειδὴ ἡ Ἐκκλησία σὺν τῷ χρόνῳ μετριάζει τὴν αὐστηρότητά της, εἴτε γιατὶ καὶ θεωρητικὰ υἱοθετεῖ μετριοπαθεστέρα τακτικὴ ἔναντι τῶν ἀμαρτανόντων χριστιανῶν, ἐπειδὴ αὐτὴ εἶναι ἴσως ἡ πιὸ ἀποτελεσματικὴ καὶ μὲ τὸν τρόπο αὐτὸς ἡ ζημία εἶναι διλγωτέρα ἀπὸ τὸ ἐλπιζόμενο κέρδος, εἴτε γιατὶ οἱ περιστάσεις τὴν ἀναγκάζουν νὰ πολιτεύεται μὲ μετριοπάθεια.

"Αν δηλαδὴ σήμερα μὲ βάσι τὸ κριτήριο τοῦ ἐκκλησιασμοῦ «ἀπεκινοῦντο» τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας οἱ ἐπὶ τρεῖς κατὰ συνέχειαν Κυριακὲς μὴ ἐκκλησιασθέντες χριστιανοί, θὰ ἐπρεπε νὰ ἀποκοποῦν τῆς Ἐκκλησίας τούλάχιστον οἱ μισοί, ἀν μὴ καὶ περισσότεροι, ἀπὸ τοὺς θεωρητικὰ ἀνήκοντες σ' αὐτὴν πιστούς. Οἱ σχετικὲς στατιστικές, ποὺ ἔχουν γίνει ἀπὸ πολλούς, δσο καὶ ἀν θεωρηθοῦν ὑπερβολικές, δὲν παρουσιάζονται καθόλου ἐνθαρρυντικές. Μπροστὰ σ' αὐτὴν τὴν πραγματικότητα ἡ Ἐκκλησία, χωρὶς νὰ παύσῃ ποτὲ νὰ κηρύξῃ καὶ νὰ προτρέπῃ μὲ κάθε μέσο τοὺς χριστιανούς νὰ ἐκκλησιάζωνται τακτικὰ καὶ νὰ ὑπενθυμίζῃ τὶς ποινὲς ποὺ ἐπιβάλλουν οἱ σχετικοὶ κανόνες, προτιμᾶς νὰ μὴ ἐφαρμόζῃ τὴν ἀκρίβειαν, ἀλλὰ κατ' οίκονομίαν νὰ ἀνέχεται τὰ

«μὴ ἐνεργά», γιατί νὰ χρησιμοποιήσωμε ἔναν ἐπιεικῆ χαρακτηρισμό, μέλη της, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἵσως κάποτε ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἐνεργήσῃ καὶ στὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν καὶ τὶς κατευθύνει πρὸς τὴν ὁδὸν τοῦ θελήματός Του.

Εἰδικὰ δὲ ἡ Ἐκκλησία δὲν ἀρνήθηκε τὴν κοινωνία ἐπὶ τῆς ἐπιθανατίου κλίνης καὶ στὸν χρόνον ἀκόμη τῆς μεγάλης αὐστηρότητος, ὡς μία ἐσχάτη πρᾶξι συμφύλιωσεως καὶ προσπαθείας σωτηρίας τοῦ ἀσθενοῦντος μέλους της.

Τὰ ἴδια ἀκριβῶς ἴσχύουν καὶ γιὰ τὴν ταφὴν κατὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸ τυπικὸ καὶ στοὺς Ἱεροὺς χώρους τῶν νεκροταφείων τῶν «μὴ ἐνεργῶν» μελῶν αὐτῶν τῆς Ἐκκλησίας. Ἐφ' ὅσον δὲν ἔχει δὲ βαπτισμένος χριστιανὸς ἐπισήμως ἀποχωρήσει τῆς Ἐκκλησίας ἢ ἢ διὰ πράξεως τῆς δὲν τὸν ἔχει ἀποκόψει ἀπὸ τὸ σῶμά της, δὲν εἶναι νοητὸ νὰ τοῦ στερήσωμε καὶ τὶς ἐσχατες αὐτὲς φροντίδες, ποὺ ἐπιφυλάσσονται μεταθανατίως στοὺς πιστούς. Ἄν ἐφηρμόζετο διαφορετικὴ τακτικὴ πολλοὶ λίγοι θὰ εἶχαν τὸ προνόμιο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ταφῆς.

133. "Οταν οἱ νεόνυμφοι φυτεύσουν κατὰ τὸ ἴδιον ἔτος τοῦ γάμου των διπωροφόρων δένδρων ἢ μπελῶνα δὲν καρποφοροῦν. Εἴναι ἀληθὲς αὐτό; (Ἐρώτησις Αἰδεσιμ. Ι. Αλεξίου).

Σὲ πολλὰ μέρη ὑπάρχει ἡ πρόληψις νὰ μὴ φυτεύουν δένδρα οἱ νεόνυμφοι κατὰ τὸ πρῶτο ἔτος τοῦ γάμου των. Τὸ δικαιολογοῦν κατὰ πολλοὺς τρόπους. Εἴτε γιατὶ τὸ ἀνοιγμα τοῦ λάκκου γιὰ τὸ φύτευμα τοῦ δένδρου ὑπενθυμίζει τὸ ἀνοιγμα τοῦ τάφου των, εἴτε γιατὶ ὑπάρχει κίνδυνος νὰ δώσουν στὰ δένδρα τὴν γονιμότητά των καὶ νὰ μείνουν αὐτοὶ ἄγονοι, ἢ καὶ τὸ ἀντίθετο, ὅτι τὰ φυτεύόμενα ἀπ' αὐτοὺς δένδρα δὲν καρποφοροῦν, ἐπειδὴ δὲν περισσεύει, τρόπον τινά, γονιμότης καὶ γι' αὐτά, ἀφοῦ οἱ νεόνυμφοι τὴν κρατοῦν ὅλοι γιὰ τὸν ἑαυτόν των.

Ἡ πρόληψις αὐτὴ ἔχει ὡς βάσι τὴν παναρχαία ἰδέα, ὅτι ὁ ἀνθρώπος φυτεύοντας κάτι μεταδίδει σ' αὐτὸ καὶ τὶς ἰδιότητές του, ἢ ὅτι κάμνοντας κάτι μπορεῖ κατὰ ἔνα ἀνάλογο μεταφορικὸ τρόπο νὰ ἐπηρεάσῃ τὸ μέλλον του.

Δὲν θὰ ἥταν, ἵσως, ἀνάγκη νὰ γράψωμε, ὅτι πρόκειται γιὰ μία ἀφελῆ ἀντίληψι, ξένη πρὸς τὴν χριστιανικὴ πίστι. Ἡ ἔλλειψι αὐτῆς κάμνει τὸν ἀνθρώπῳ δοῦλο γελούων, πολλὲς φορές, δεισιδαιμονιῶν, ποὺ θὰ ἐκλείψουν μόνο ἀν θὰ γίνουν κατ' ἐπίγνωσιν πιστοὶ οἱ κατ' ὄνομα χριστιανοί μας.

Στὸ περιθώριο τῆς Ἀγίας Γραφῆς

## Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ

‘Η προσευχὴ εἶναι πραγματικά, καθὼς εἴπαν, ἡ ἀναπνοὴ τῆς ψυχῆς. Ζῆ κανεὶς ἐν Θεῷ μέσα στὸ κλῖμα τῆς προσευχῆς, ποὺ δὲν εἶναι πάντοτε λόγια προφερόμενα ἀπὸ τὰ χεῖλη ἢ σχηματιζόμενα μέσα εἰς τὴν διάνοια, πάντοτε ὅμως εἶναι μιὰ ἔξαρση τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀνθρώπου, μιὰ ἀνάτασθή του πρὸς τὸν Θεό, μιὰ αἰσθηση μυστικοῦ διαλόγου μαζί του.

\* \* \*

‘Η προσευχὴ δὲν εἶναι μονόλογος, ὅπως ἐκ πρώτης ὅψεως μπορεῖ νὰ ὑποθέσῃ κανείς, ἀλλὰ διάλογος, στιχοιούθια μὲ τὸν Θεόν. Καθὼς λέγει ἔνας σύγχρονος μεγάλος χριστιανὸς ποιητής, «ὁ Θεὸς μᾶς μιλᾷ μὲ τὰ λόγια ποὺ τοῦ λέμε». Αὐτὸς εἶπε ἡ πεῖρα κάθε πιστοῦ, ἡ πεῖρα τῆς Ἐκκλησίας. Τί ἄλλο εἶναι καὶ τὸ σύνολο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὑμνῳδίας-λόγων προσευχῆς ποὺ πηγάζουν ἀπὸ τὴν καρδιά μας καὶ ἀπευθύνονται στὸν κύριο-παρὰ συνάμα λόγος δικός του πρὸς ἐμᾶς. Ζυμωμένη μὲ τὸν ἕδιο τὸν λόγο του Θεοῦ, μὲ τὰ λόγια τῆς Γραφῆς, ἡ ὑμνῳδία τῆς Ἐκκλησίας μᾶς φωτίζει, μᾶς στηρίζει, μᾶς προτρέπει σὰν λόγος τοῦ Θεοῦ.

\* \* \*

Τὰ κύρια στοιχεῖα τῆς θεάρεστης προσευχῆς εἶναι τρία: ἡ δοξολογία, ἡ δέηση καὶ ἡ εὐχαριστία. Στὶς ψυχὲς ποὺ δὲν εἶναι προχωρημένες στὸν δρόμο τοῦ Χριστοῦ, τὸ δεύτερο ἀπ’ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα εἶναι τὸ πιὸ ἀναγκαῖο, τὸ πιὸ συνηθισμένο. ‘Ο ἀπλερος χριστιανὸς νοιῶθει πιὸ πολὺ τὴν τάση νὰ ζητᾶ στὴν προσευχὴ του παρὰ νὰ προσφέρῃ. ‘Οταν ὅμως ἡ ἔνωσθή του μὲ τὸν Κύριο γίνη πληρέστερη καὶ βαθύτερη, σημειώνεται μιὰ ἔξισορρόπτηση ἀνάμεσα στὴ δοξολογία, τὴ δέηση καὶ τὴν εὐχαριστία. Τὸ δεύτερο στοιχεῖο, μάλιστα, χυμώνεται καὶ χρωματίζεται ἀπὸ τὰ ἄλλα. Τὰ αἰτήματά μας, δηλαδή, στὴν περίπτωση αὐτή, εἶναι πιὸ θεοκεντρικά. Ζητοῦμε «πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ», ὅπως ἐντέλλεται ὁ Χριστός, ὅ,τι συντελεῖ στὴ δόξα τοῦ Θεοῦ, ὅ,τι ὑψώνει τὸν Θεό. ‘Αλλὰ καὶ ἡ εὐχαριστία μας εἶναι τότε ποιοτικὰ πιὸ θεοκεντρική. Εὐχαριστοῦμε τὸν Θεὸν ὅχι κυρίως γιατὶ μᾶς κάνει τὸ ἄλφα ἢ τὸ βῆτα καλό, ἀλλὰ γιατὶ ἔτσι Ἐκεῖνος δοξάζεται.

\* \* \*

Τὸ Ψαλτῆρι, ἀπὸ ὅλη τῇ Γραφῇ, εἴναι τὸ τμῆμα ἐκεῖνο τοῦ θείου λόγου ποὺ μᾶς δίνει τὶς πιὸ πολλὲς καὶ τὶς πιὸ πρακτικὲς διεξόδους γιὰ νὰ ἐκφράσουμε ὅ, τι μᾶς συνέχει καθὼς προσευχόμαστε. Δὲν ὑπάρχει ψυχικὸ ἄλγος ἢ ὅγιο αἴσθημα, ποὺ νὰ μὴ βρίσκῃ μὲς ἀπὸ τοὺ στίχους τῶν Ψαλτῶν τὸ θεοπρεπὲς σὲ ὥραιότητα, σὲ τόνο, σὲ ἔξαρση σχῆμα γιὰ νὰ ἀνακοινωθῇ στὸν Θεό.

\* \* \*

Ἡ μελέτη τῆς Γραφῆς, ἡ βαθεὶὰ καὶ ζωντανὴ οἰκείωσή της, εἴναι ἡ ἀπαραίτητη προϋπόθεση τῆς φωτισμένης, τῆς πλουσίας, τῆς γόνιμης προσευχῆς. "Οσο πιὸ πολὺ κατέχει κανεὶς τὴν Γραφή, τόσο πιὸ εὔστοχα καὶ πιὸ ἀποδοτικὰ προσεύχεται.

\* \* \*

Ἡ κατάστασή μας εἴναι περιπτώσεις, ποὺ δὲν ἐπιτρέπει νὰ ἀναλάβουμε στὰ χείλη μας, καθὼς προσευχόμαστε, λόγια τῆς Γραφῆς προϋποθέτοντα πολλὴ ἀρετή, ψυχικὴ εὐφορία. Ἡ συνείδηση μᾶς ἐλέγχει τότε καὶ μᾶς δείχνει ὅτι αὐτὰ τὰ λόγια ποὺ τόσο διψάμε νὰ ποῦμε στὸν Θεό, δὲν ταιριάζουν στὸ στόμα μας. Μποροῦμε ὅμως νὰ τὰ ἀτενίζουμε μὲ πόθο καὶ συντριβὴ μέσα στὴ διάνοιά μας, ὅπως τὸν κυρίως ναὸ οἱ προσκλαίοντες. "Ἀλλωστε ποτὲ ὁ ἀνθρωπὸς δὲν εἴναι ἐξ ἀντικειμένου ἄξιος στὴ συνείδησή του γιὰ νὰ ὑμνήσῃ τὸν Θεό. Ἡ συντριβὴ, ἡ μετάνοια, ἡ κατάνυξη εἴναι τὸ ἀπαραίτητο ὑπόστρωμα κάθε προσευχῆς, σὲ ὅποιαδήποτε κατάσταση καὶ ὃν βρίσκεται ὁ πιστός, εἴτε εἴναι πεσμένος εἴτε νικᾶ στὸ στάδιο τῶν ἀρετῶν.

\* \* \*

Οἱ χαρὲς τῆς προσευχῆς δὲν δίνονται πάντοτε ἀπὸ τὶς πρῶτες στιγμές της. Τὴν ἀρχίζει κανεὶς συχνὰ μὲ ψυχικὴ ξηρασία, μὲ κόπτο, μὲ τὸ αἴσθημα ὅτι τὸ Πνεῦμα ἀπουσιάζει. Ἀλλὰ σιγὰ σιγά, ὃν ἐπιμείνῃ, βλέπει «νὰ ἀνθίζῃ ἢ ἔρημος». Ἡ προσευχὴ εἴναι συχνὰ ἀγώνας καὶ βραβεῖο. Εἴναι ἔνας μονόλογος ποὺ γίνεται διάλογος.

\* \* \*

Μέσα στὴν προσευχή, ὅταν γίνεται μὲ πίστη, συντελεῖται πάντοτε τὸ θαῦμα, γιὰ τὸ ὅποιο μίλησε ὁ Χριστός: ἡ ἄρση

## ΚΥΡΙΑΚΟΔΡΟΜΙΟΝ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΕΝΙΑΥΤΟΥ

### 30. ΚΑΘΗΚΟΝΤΟΛΟΓΙΑ

«Τῷ πνεύματι ζέοντες, τῷ Κυρίῳ  
δουλεύοντες» (Ρωμ. ιβ', 11).

Πρὶν ἡ ὁ Χριστὸς μᾶς ἐνοποιήσῃ καὶ ἀποτελέσουμε ἔνα σῶμα μὲ τὰ κατὰ μέρους μέλη καὶ μ' ἐπικεφαλῆς τὸν Κύριό μας (Α' Κορ. ιβ', 12), ὁ κάθε ἄνθρωπος τύσο στὸν Ἰουδαϊκό, ὅσο καὶ στὸν εἰδωλολατρικὸν ἀσμό ἀποτελοῦσε μιὰ μονάδα, χωρὶς νὰ ἔχῃ κανένα ἥθικὸν καὶ πνευματικὸν δεσμὸν μὲ τὸν διπλανό του. Καὶ τοῦτο ἦταν φυσικό. Οἱ ἄνθρωποι χωρὶς συγγενικὸν δεσμὸν δὲν μποροῦσαν νὰ συνθέσουν ὀργανικὴν ἐνότητα ἔστω κι' ἀν ἡ κοινωνικὴ ὅρμη τοὺς ἔκανε νὰ ζήσουν ὅμαδικὰ καὶ νὰ κτίζουν πόλεις, χωριά, συνοικισμούς. Ο ἥθικὸς καὶ πνευματικὸς δεσμὸς μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἔδιαις κοινότητος πρὸ Χριστοῦ δὲν ὑπῆρχε. Ἐκεῖνο ποὺ τὰς συγκρατοῦσε σὲ ἐνοποιημένη ὅμαδικὴ ζωὴ ἥσαν οἱ νόμοι καὶ τὰ ἀτομικὰ συμφέροντα μὲ κοινὴ μετοχὴ στὰ θρησκευτικὰ δημόσια πανηγύρια. Τὰ μέλη τῆς ἔδιαις κοινωνίας δὲν ἥσθανοντο ἔαυτὰ ἀδελφὰ μὲ τὴν πνευματικὴν ἔννοια ποὺ δίνει ἡ χριστιανικὴ πίστις στὴ λέξι. Ἡρούντο νὰ εἶναι καλοὶ πολῖται, ὑπὸ νόμου, μὲ μιὰ πολιτισμένη συμπεριφορὰ μεταξύ τους. Κατὰ τὰ ἄλλα, ὅποιος μποροῦσε νὰ κυττάξῃ καλλίτερα τὸν ἔαυτούλη του τὸν ἐφρόντιζε, καὶ ὅποιος μποροῦσε ν' ἀπολαύσῃ καλλίτερα στὴ ζωὴ τὸ ἔκανε, χωρὶς καὶ καμμιὰ διάθεσι καὶ τῆς ἐλαχίστης θυσίας γιὰ τὸ διπλανό του, ποὺ μποροῦσε νὰ ἦταν ἀδελφὸς κατὰ σάρκα ἡ φίλος ἡ γείτονας. Ἐκεῖνο ποὺ προεῖχε ἦταν ἡ φιλαυτία καὶ ἡ κατοχύρωσις στὴν ὅμαδικὴ ζωὴ δικαιωμάτων καὶ ὅχι ὑποχρεώσεων κατ' ἐπιταγὴν συνειδήσεως ἡ θρησκευτικῆς ἐντολῆς. Μιὰ τέτοια κοινωνία θὰ ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ μεταβληθῇ σὲ θηριοτροφεῖον χωρὶς χλουβιὰ γιὰ τὸ κάθε θηρίον, ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν νόμος ποὺ ἐπροστάτευε τὸ σύνολον. Εὔκολα ἀντιλαμβάνεται κανεὶς

---

ἐνὸς ὄρους καὶ ἡ βολή του στὴ θάλασσα. Ἡ προσευχὴ μπορεῖ νὰ μὴ σηκώσῃ καὶ νὰ μὴ πετάξῃ μακριὰ καταστάσεις ἡ γεγονότα ἔξωτερικά, ποὺ μᾶς θλίβουν καὶ ζητᾶμε τὴν ἀπαλλαγὴ μας ἀπ' αὐτά. Σηκώνει ὅμως καὶ πετᾶ μακριὰ ἀπὸ τὴν ψυχὴ μας, σὰν σὲ νοητὴ θάλασσα, τὸ βουνὸ τῆς ἀθυμίας, τῆς ἀπογνώσεως, τὶς πέτρες καὶ τὰ χώματα τῶν παθῶν.

πώς ἐπιτρεπτὸ δὲν ἦταν ὅ, τι ἔβλαπτε τὰ δημόσια συμφέροντα. Δὲν ἔνοιωθε ὅμως τὸ κάθε μέλος τῆς κοινότητος κανένα περιορισμὸ δύσον ἀφορᾶ τὴν ἴκανοποίησι τῶν λεγομένων στὴν κοινή μας γλῶσσα γούστων του, ἀφοῦ δὲν εἶχε τὸ φῶς τοῦ κατὰ Θεὸν πρακτέου οὕτε καὶ δύναμι τὴν θικοῦ καθαροῦ. Αὐτὰ τὰ δύο καὶ μόνον τοποθετοῦν τὸν ἄνθρωπο διαφορετικὰ στὸ πλαίσιο τῆς ζωῆς, γιατὶ τὸν παρουσιάζουν μὲ πλοῦτον χαρισμάτων καὶ τοῦ συμμαζεύοντος τὰ μυαλὰ ἀπὸ τὴν ἔξωστρέφειά τους, μάλιστα δὲ τὸν διδάσκοντα νὰ διακρίνῃ ποὺ τελειώνουν τὰ δικαιώματά του, ἀπὸ ποὺ ἀρχίζουν τὰ καθήκοντά του, καὶ τί σημασίαν ἔχει ὁ αὐτοσεβασμὸς καὶ ἡ θυσία ὑπὲρ τοῦ πλησίον του. Ἐπὶ πλέον ὅλα αὐτὰ δὲν μένουν ξεκάρφωτα ὥστε νὰ παρουσιάζεται μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἔδιας κοινότητος διαφορὰ τοῦ σκέπτεσθαι, τοῦ συναισθάνεσθαι καὶ ἐνεργεῖν· ὅλα αὐτὰ δὲν ἀναρχοῦνται, ἀλλ’ ὑποτάσσονται καὶ λειτουργοῦν κάτω ἀπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Θεοῦ καὶ μὲ δῆγγὸ τὸν εὐαγγελικὸ νόμο.

\* \* \*

‘Η χριστιανικὴ πίστις καὶ τὸ βάπτισμα δὲν ἀφῆκε ἀνεπηρέαστον οὕτε τὴν σκέψιν οὕτε τὸ συναίσθημα οὔτε τὴν βούλησι. Τὰ ἄτομα ἔλαβαν ἀμέσως, μὲ τὸ φωτισμὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, συνείδησιν τῆς πνευματικῆς των συγγενείας, παραβάλλονται δὲ λόγῳ τῆς μετὰ τοῦ Χριστοῦ ἐνώσεώς των, μὲ μέλη τοῦ αὐτοῦ σώματος, ποὺ βρίσκονται σὲ φυσιολογικὴν ὅργανικὴν ἐνότητα μεταξύ τους, γιὰ νὰ παρουσιάζουν τὴν θαυμαστὴ ἀρμονία καὶ σκόπιμη ἐκπλήρωσι τοῦ προορισμοῦ των. Ἔτσι ἀποφεύγεται καὶ τὸ σχίσμα στὸ ἔδιο σῶμα, ἐπομένως δὲ καὶ ἡ αὐτοκαταστροφή του (Α' Κορ. ιβ', 12-27).

\* \* \*

‘Τπενθυμίζοντας αὐτὴ τὴ μεγάλη ἀλήθεια τῆς ἡθικῆς καὶ πνευματικῆς μας ἐνότητος μετὰ τοῦ Χριστοῦ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, δίνει ζωντανὴ τὴν εἰκόνα τοῦ ἀδιάσπαστου, ἀλλὰ καὶ ἐλέγγει τὴν ἀπόπειρα τῆς διαφοροποιήσεως τῆς ζωῆς τῶν μελῶν τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, ποὺ πρέπει νὰ σκέπτωνται, νὰ αἰσθάνωνται, νὰ βούλωνται καὶ νὰ ἐνεργοῦν πανομοιοτύπως καὶ κατὰ τὴν προσταγὴ τῆς κεφαλῆς ποὺ εἶναι ὁ Χριστός (Ἐφ. α', 22). Διαφορὰ τρόπου ζωῆς σημαίνει πῶς κάτι τὸ σάπιο εἰσεχώρησε μεταξύ τῶν μελῶν τῆς χριστιανικῆς οἰκογενείας, πρᾶγμα ποὺ δὲν παρετηρεῖτο στὴν πρώτη χριστιανικὴ ὅμαδα ποὺ «τοῦ πλήθους καὶ πιστευσάντων ἦν ἡ καρδία καὶ ἡ ψυχὴ μία» (Πράξ. δ', 32). Ἡ διαφοροποιημένη ζωή, ποὺ προκαλεῖ ζητήματα στὴ χριστιανικὴ κοινωνία καὶ ἀνωμαλίας, ἔστω καὶ ἐνὸς μέλους, εἶναι φαινόμενο ἀνησυχητικὸ καὶ ὀφείλεται σὲ ἡθικὴ ἀρ-

ρώστεια, σὲ σατανικήν ἐπήρεια, πρᾶγμα ποὺ θὰ βαρύνη τρομερά τὸν ἔνοχο ὅχι μονάχα γιατὶ ἐνυβρίζει τὸ Πνεῦμα τῆς χάριτος ('Ἐβρ. ι', 39), ἀλλὰ καὶ γιατὶ μολύνει τὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ καὶ ταράσσει τὴν ἐνότητα καὶ τὴν ἀρμονία του. Πρέπει δλοι οἱ πιστοὶ νὰ τὸ χωνέψουν καλὰ πώς εἶναι μέλη ἐνὸς Σώματος, τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὁ καθένας μας εἶναι ὄργανο μέλος τοῦ διπλανοῦ του, ποὺ εἶναι ἀδελφός του: «...Οἱ πολλοὶ ἐν σῶμα ἐσμὲν ἐν Χριστῷ ὁ δὲ καθ' εἰς ἀλλήλων μέλη» (Ρωμ. ιβ', 5).

\* \* \*

Στὴ σημερινὴ περικοπὴ τονίζεται πώς δλα τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ, ὅπως καὶ τὰ σωματικὰ μέλη ποὺ συναπαρτίζουν τὸ ἑνιαῖο φυσικὸ σῶμά μας, ἔχουν χαριτωθῆ νὰ ἐκτελοῦν τὸν προορισμό τους ὅπως τὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ καθώρισε γιὰ τὴν κανονικὴ λειτουργία τοῦ Χριστιανικοῦ Σώματος ἐδὼ στὴ γῆ καὶ γιὰ τὸν τελικὸ σωσμὸ τῶν μελῶν του (Α' Κορ. ιβ', 1-27). "Ολα τὰ χαρίσματα παίρνουν κάποια αὐξομείωσι ἀναλόγως τῆς πίστεώς μας καὶ τῆς ἀρετῆς μας. Μποροῦν πολλὰ χαρίσματα ποὺ μᾶς ἐδωκε τὸ "Αγιον Πνεῦμα νὰ ἀνασταλοῦν ὡς ἐνεργοῦσαι δυνάμεις ἥ καὶ νὰ χαθοῦν ἐντελῶς, λόγῳ αἰλονισμοῦ τῆς πίστεώς μας καὶ πτώσεώς μας εἰς θανάτιμα ἀμαρτήματα. Μποροῦν καὶ πάλιν νὰ ἐμφανισθοῦν ὡς δρῶσαι δυνάμεις εὐθύς μὲ τὴν εἰλικρινὴ μετάνοιά μας, ὅπως καὶ πρίν. Αὐτὰ τὰ χαρίσματα δὲν ἐδόθησαν γιὰ νὰ μᾶς βλάψουν ἥ νὰ γίνουν μέσα ἐκμεταλλεύσεως ἥ καὶ νὰ μείνουν ἀνενέργητα. Ἐδόθησαν γιὰ τὸ σκοπὸ τῆς συμβολῆς μας στὸ κτίσμο τῆς πνευματικῆς οἰκοδομῆς τοῦ ἑαυτοῦ μας καὶ τῶν ἄλλων, συνεπῶς τοῦ Σώματος τῆς Ἐκκλησίας. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Ἀπόστολος σὰν πνευματικὸς Πατέρας, ἔχοντας ὅπ' ὅψει τὰ χαρίσματά μας, δίνει καὶ συμβουλὰς γιὰ τὴ χρῆσι τους. "Ἐνας ποὺ ἔχει τὸ χάρισμα τῆς προφητείας, δηλαδὴ τῆς ἀνωτέρας πνευματικῆς ἴκανότητος τοῦ διδάσκειν ἀποκαλυπτικά, κατὰ Θεοῦ φωτισμό, ὁφείλει τὸ χάρισμα τοῦτο νὰ τὸ χρησιμοποιήσῃ μὲ τόνο σοβαρό, αὐστηρό, ἀνεξάρτητο προσωποληψιῶν, χωρὶς ὑποστολὴν καὶ ἀνάλογα πρός τὸν σκοπὸ ποὺ τοῦ ὑποβάλλει τὸ "Αγιον Πνεῦμα, ὡστε νὰ φέρῃ τὸ ἀναμενόμενον ἀποτέλεσμα. 'Ο ἄλλος ἔχει τὸ διακόνημα τῆς φιλανθρωπίας; 'Οφείλει νὰ ὑπηρετήσῃ μὲ ταπείνωσι, μὲ μυστικής φιλανθρωπίας; 'Οφείλει νὰ ὑπερηφανεύσῃ πώς ὁ Χριστὸς εἶναι κοντά του σὰν πατέρας σκοπὸ νὰ τοῦ ὑπενθυμίσῃ πώς ὁ Χριστὸς εἶναι κοντά του σὰν πατέρας καὶ ἀδελφός, ὡστε καὶ ἡ πίστις του νὰ θερμανθῇ καὶ ἡ ἐλπίδα του νὰ τονωθῇ καὶ ψυχικὰ στὸ τέλος νὰ κερδηθῇ. 'Ο ἄλλος ἔχει τὸ χάρισμα τοῦ διδασκάλου τῶν θείων ἀληθειῶν; 'Οφείλει νὰ λάβῃ ὅπ' ὅψιν του πώς αὐτὸ τὸ τιμητικὸ ἀξιώμα δὲν πρέπει νὰ τὸν κάμη ἐ-

γωῖστή, καυχησιολόγο, περιαυτολόγο, ἀλλὰ συσπειρωμένο κάτω ἀπὸ τὸ φόβο τοῦ Θεοῦ ποὺ τὸν ἔχαρίτωσε, νὰ σώσῃ πρῶτα τὴν ψυχὴ του διδάσκοντας τὸν ἑαυτό του, μήπως πέσῃ στὴν κατάκρισι, καὶ ἔπειτα τοὺς ἄλλους (Ρωμ. β', 19-21). Ἡ διδασκαλία του πρέπει νὰ εἶναι χριστοκεντρική, ἀγιογραφική, ἀπρόσωπος καὶ κατόπιν θερμῆς προσευχῆς γιὰ νὰ καρποφορήσῃ. Ὁ ἄλλος ἔχει τὸ χάρισμα τοῦ παρηγορητοῦ; Εἶναι καὶ αὐτὸς ἀπαραίτητο μέσα στὸν κόσμο τῶν πειρασμῶν, τῶν θλίψεων, τῶν στενοχωριῶν, τῆς πολλαπλῆς δυστυχίας. Τύπαρχουν χαρισματοῦχοι ποὺ ἔχουν τὴ δύναμι νὰ παρηγοροῦν, νὰ ἐμψυχώνουν, νὰ διαλύουν τὴ συννεφιὰ τῆς καταθλίψεως, νὰ προλαμβάνουν ἀπογοητεύσεις, μαρασμούς, αὐτοκτονίας. Σᾶν ἄγγελοι Θεοῦ ἐπισκέπτονται σπίτια πένθους, χῆρες καὶ ὄρφανά, νοσοκομεῖα καὶ φέροντας τὸ φῶς ἐκεῖ ποὺ ὑπάρχει τὸ σκότος τῆς ἀπελπισίας. Ἔχουν τὴ δύναμι νὰ ζεσταίνουν παγωμένες καρδιές, νὰ δίνουν θάρρος στὴ ζωὴ τῶν δειλῶν, νὰ γλυκαίνουν τὸν πικρὸ βίο τῶν δυστυχῶν, ὥστε ὅλοι τους νὰ νοιάθουν πῶς δὲν εἶναι ἔρημοι καὶ ἐγκαταλελειμένοι, παρὰ εἶναι ὁ Θεὸς κοντά τους. Ἡλος ἔχει τὸ χάρισμα τῆς θυσίας χάριν τῶν ἀδελφῶν; Κι' αὐτὸς εἶναι ἀπαραίτητο γιατὶ ἀπὸ τὸν ἰδιο τὸν ἑαυτὸν προσφέρει ὑπὸ στὸν ἄπυπο, χαρὰ στὸ λυπημένο, ψωμὶ στὸ νηστικό, ροῦχο στὸ γδυτό, στέγη στὸ διωγμένο. Χωρὶς κάν νὰ στηριχθῇ στὶς διαθέσεις τῶν ἄλλων βρίσκει τὸν τρόπο τῆς εὐποιίας, καὶ ὅταν συναντᾷ δυσκολίες. Ὁφείλει ὅμως κι' αὐτὸς τὸ χάρισμα νὰ τὸ κρατήσῃ στὴ θειότητά του καὶ νὰ τὸ ἀξιοποιήσῃ χωρὶς διακρίσεις καὶ διαλογισμούς, ἀλλὰ μὲ παιδικὴν ἀπλότητα σὰν καθῆκον του ποὺ τὸ ἐπιτάσσει ὁ Χριστός. Ὁ ἄλλος ἐτάχθη ἀπὸ τὸ Θεό, σὰν χαρισματοῦχος μὲ ἡγετικὰς ίκανότητας; Ὁφείλει νὰ ἀναπτύσσῃ ὁ ἰδιος ἐνεργὸ δραστηρίτητα, νὰ εἶναι φωτεινὸ παράδειγμα τοῦ ὑφισταμένου του, νὰ μελετᾷ τὰ προβλήματα καὶ νὰ δίνῃ κατευθύνσεις μὲ σύνεσι καὶ μὲ τὸ συναίσθημα τῆς εὐθύνης τοῦ χριστιανοῦ ἡγέτου. Γιατὶ ἔτσι θὰ εἶναι ἐπιεικής, εὐγενής, μὲ πολιτισμένη συμπεριφορὰ καὶ ἀγαπητός, ὅπότε τὸ ἔργον τοῦ δόποίου προϊσταται θὰ προοδεύῃ πρὸς δόξαν Θεοῦ. Ἔτσι μέσα σ' ἔνα ὄρφανικό, νοσοκομειακό, φιλανθρωπικό καὶ παρόμοιο εὐαγγὲς ἴδρυμα ὁ χριστιανικὸς ἡγέτης, χωρὶς ἰδιοτέλεια, χωρὶς ἐγωϊσμό, χωρὶς νεῦρα καὶ ἐλαττώματα κοινῶν ἀνθρώπων, ποὺ μένουν μακρὺ ἀπὸ τὸ εὐαγγελικὸ φῶς, θὰ διδάσκῃ μὲ τὴ βοῶσα ἀρετὴ του. Ὁ ἄλλος ἔχει τὸ χάρισμα τῆς ἐλεημοσύνης; Κι' αὐτός, δημοσίευσε καὶ οἱ ἄλλοι συγενεῖς του χαρισματοῦχοι στὸν τομέα τῶν ἀγαθῶν ἔργων, νὰ ἐλεηῇ μὲ ἵλαρότητα, δηλαδὴ μὲ μιὰ γλυκύτητα καὶ μὲ πηγαία χαρά, καὶ ὅχι τὸ μὲν θεῖο χάρισμα νὰ τὸν σπρώχη ἀκατανίκητα στὴν ἐλεημοσύνη, αὐτὸς δὲ νὰ χολοσκάζῃ καὶ μὲ ἀπροθυμία νὰ ἐνεργοποιῇ τὸ χάρισμά του αὐτὸς χωρὶς γλυκύτητα καὶ χαρά, δημοσίευσε καὶ ἔργων

έλεγμοσύνη πλήρτει καὶ ἐκεῖνον ποὺ τὴν δέχεται καὶ ἐκεῖνον ποὺ τὴν  
έφαρμόζει ὡς χριστιανικὸν καθῆκον.

\* \* \*

’Αφοῦ δὲ Ἀπόστολος ἔχάραξε τὸ δρόμο καὶ τὸν τρόπο τῆς ἀξιο-  
ποιήσεως τῶν χαρισμάτων ποὺ λαμβάνει ἔκαστος χριστιανὸς ὡς  
μέλος τῆς Ἐκκλησίας του, ἔρχεται σ' ὁρισμένες ἀρετές, γιὰ νὰ  
παρουσιάσῃ ἀρτιωτέρα τὴν εἰκόνα τῆς προσωπικότητος τοῦ χριστια-  
νοῦ. Καὶ τονίζει πρῶτα πῶς πρέπει ἡ ἀγάπη νὰ εἶναι ἀνυπό-  
κριτη. Τονίζει πῶς δὲν πρέπει νὰ ὑπάρξῃ κιβδηλοποίησις αὐτῆς  
τῆς ἀρετῆς. Πρέπει νὰ εἶναι ἀπαύγασμα, ἀκτινοβολίας μᾶς ἀγιω-  
τάτης ζωῆς ἐν Χριστῷ, νὰ εἶναι ἡ συνισταμένη δύλων τῶν ἀρετῶν  
καὶ νὰ μὴ χωρῇ παραποίησις ἡ ἔξευτελισμός της μὲ τὴν ὑποκρισία.  
Πρέπει νὰ εἶναι εἰλικρινής καὶ πηγαία, ὅχι προσποιητὴ καὶ τῆς  
ἀνάγκης ἡ τοῦ πρωτοκόλλου ἡ μᾶς διαβλητῆς σκοπιμότητος. Νὰ  
μὴν εἶναι πλασματική, ἔνα εἰδώλιον ἀγάπης χωρὶς καρδιά, χωρὶς  
πνεῦμα καὶ χωρὶς ζωή, δπως οἱ θεοὶ τῶν εἰδωλολατρῶν. Αὐτὸ ση-  
μαίνει ἀνυπόκριτος. Ἀκριβῶς νὰ εἶναι ἡ γνησία κόρη τοῦ Θεοῦ,  
ποὺ φωτεινή, γλυκεῖα καὶ περιχαρής, ἀγνή καὶ αἰθερία προτίσταται  
ὅλων τῶν ἀρετῶν, ἀγιάζει τὴ ζωή μας καὶ γλυκαίνει τὴ ζωή τοῦ  
πλησίον μας. (Α' Κορ. ιγ', 1-13). Ἐπίσης κάθε τί ποὺ εἶναι πονηρό,  
καὶ πονηρὸ εἶναι δτὶ δὲν ἀρέσει στὸ Θεὸ καὶ ὑποβάλλεται ἀπὸ τὸ  
διάβολο στ' αὐτιά μας, πρέπει δὲ χριστιανός, ὅχι ἀπλῶς νὰ τὸ ἀπο-  
στρέφεται, ὅχι ἀπλῶς νὰ τὸ ἀηδιάζῃ, ἀλλὰ νὰ τὸ μισῇ. Γιατὶ μόνον  
μ' ἔνα τέτοιο μῖσος πρέπει ν' ἀντιμετωπίζεται κάθε μορφὴ κακοῦ,  
ποὺ ζητεῖ νὰ μολύνῃ τὴ σκέψι μας καὶ τὰ αἰσθήματά μας. Ἀποστυ-  
γοῦντες τὸ πονηρὸν σημαίνει: μισοῦντες μὲ πάθος τὸ κακό, καὶ ὅχι  
ἀπλῶς ἀπέχοντες ἀπὸ τὸ κακό. Μόνον αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὸ μῖ-  
σος δικαιολογεῖται στὸ χριστιανό· τὸ σωτήριον μῖσος. Καὶ ἐν συ-  
εχείᾳ τοῦ μίσους αὐτοῦ δὲ χριστιανὸς πρέπει νὰ προσκολλᾶται στὸ  
ἀγαθό. Αὐτὸ τὸ κενὸν ποὺ νοιώθει στὴν ψυχή του θὰ τὸ πληρώσῃ  
μὲ κάθε καλὸ ποὺ εἶναι εὐλογημένο ἀπὸ τὸ Θεό. Θὰ γίνη ἔνα  
ἀγαθόν, θὰ κολλήσῃ, δπως κολλᾶ μὲ γόμα κολλητικὴ τὸ ἔνα χαρτὶ<sup>1</sup>  
ἐπάνω στὸ δίλλο καὶ γίνεται ἔνα σῶμα ἀδιαίρετο, ἀναπόσπαστο. Κι'  
αὐτὸ θὰ ἔξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴ διάθεσί μας, ἀπὸ τὴν πίστι  
ποὺ δίνουμε στὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ. "Οταν δὲ καθένας μας σκεψθῇ  
πῶς αὐτὸ τὸ κακό, μικρό, ἡ μεγάλο ἐσταύρωσε τὸ Χριστό, μπορεῖ  
νὰ σταθμίσῃ τότε καὶ τὶς εὐθύνες του καὶ νὰ πάρῃ ἀνάλογο θέσι  
ἔναντι τοῦ κακοῦ καὶ τοῦ ἀγαθοῦ. Δὲν ἔχει ἀνάγκη συμβούλων.  
Εἶναι βέβαιον πῶς θὰ ἐφαρμόσῃ τὴ συμβουλὴ τοῦ Παύλου καὶ τὸ  
κακὸ θὰ μισήσῃ ζωηρὰ καὶ στὸ ἀγαθὸ θὰ κολλήσῃ ὥστε νὰ γίνη<sup>2</sup>  
ἔνα μ' αὐτό. "Ἐπειτα πρέπει οἱ χριστιανοὶ στὶς ἀναμεταξύ τους ἀ-

δελφικές σχέσεις νὰ είναι γεμάτοι καλωσύνη καὶ στοργή ὁ ἔνας ἀπέναντι τοῦ ἄλλου. Πιθανὸν ἴδιοσυγκρασιακοὶ λόγοι ἢ οἰκογενειακῆς ἀνατροφῆς, ἢ μορφώσεως, ἢ καὶ ἀγνοίας, νὰ παρουσιάζουν τὸν ἀδελφό σας πνευματικῶς ὑποανάπτυκτον ἢ μὲ παρεξηγημένη πίστι καὶ κιβδηλοποιημένη ἀρετή. Ἐμεῖς οἱ ἄλλοι, ποὺ θεωροῦμε τὸν ἔαυτό μας φωτισμένο, ἀς τὸν ἀγκαλιάσουμε ὅπως ἡ μάννα τὸ μωρό της ποὺ ἀλλοτε κλαίει, ἀλλοτε τὴν χτυπᾶ στὸ πρόσωπο μὲ τὰ χεράκια του, ἀλλοτε τὴν κλωτσᾶ. Ἐκείνη χαμογελᾷ, τὸ σφίγγει περισσότερο στὴν ἀγκαλιὰ καὶ δείχνει δυνατώτερη τὴν στοργή της. Ἰδού γιατὶ τονίζει ὁ Ἀπόστολος: «Τῇ φιλαδελφείᾳ εἰς ἄλλήλους φιλόστοργοι». Ἔπειτα κάθε χριστιανός, σὰν ταπεινὸς ἀνθρωπος δὲν ζητεῖ ποτὲ ἐγωϊστικά, ἔστω κι' ἂν ἡ θέσις του είναι ὑψηλὴ μέσα στὴν Κοινωνία, νὰ τοῦ κάμουν τόπο νὰ περάσῃ, νὰ τοῦ προσφέρουν κάθισμα ν' ἀναπαυθῇ, νὰ τὸν ἀνακηρύξουν τιμημένο. Παραχωρεῖ σὰν φιλοσοφημένη ὑπαρξίας τὴν θέσιν του στὴν ἄλλη καὶ ἀρκεῖται στὴν πληροφορία τῆς συνειδήσεώς του, ὅτι ὁ Θεὸς τὸν ἡλέησε νὰ ὑπερέχῃ καὶ ὀφείλει τὴν ὑπεροχήν του αὐτὴ νὰ τὴν ἐκδηλώνῃ στὴν μετριοφροσύνη του καὶ στὴν ταπείνωσί του μέσα στὸν κύκλο τῶν ἀδελφῶν του. Ἡ ἀξία ποτὲ δὲν ὑποτιμᾶται γιατὶ ἔχει ἀφ' ἔαυτῆς, ὡς δέσμη ἀρετῶν, τὴν ἀτίμητο τιμὴν τοῦ ἀναλλοιώτου καὶ τῆς ἀφθαρσίας. Ἐπίσης, ὁ χαριτωμένος Χριστιανὸς δὲν νοεῖται μέσα στὴν πνευματική μας κοινότητα ὀκνηρός, νωθρός, τεμπέλης. Ὁφείλει νὰ ἔχῃ προγραμματισμένη ζωή, νὰ είναι πρόθυμος ἐκτελεστῆς τῶν ὅσων ἐπιβάλλει τὸ καθῆκον του, ἀνάλογα πρὸς τὸ ἔργο ποὺ ἀνέλαβε, νὰ τὸ μετέρχεται μ' εὐσυνειδησίᾳ ἐνόρκου ὑπαλλήλου, χωρὶς ἀναβλητικότητες, προφάσεις, ὀχαδερφισμούς. Ἡ ὀκνηρία είναι γιὰ τὸ χριστιανὸ ἄμαρτημα καὶ γεννήτρια πολλῶν ἀπρεπειῶν, δημιουργεῖ δὲ ζητήματα στὴν οἰκογένεια καὶ στὴν Κοινωνία.

\* \* \*

Ἄλλα σ' ὅλα αὐτὰ ὁ Ἀπόστολος προσθέτει: «Ολα σας αὐτὰ τὰ καθήκοντα ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ τὰ χαρίσματα τοῦ Θεοῦ, πρέπει νὰ ἐκτελοῦνται μὲ θερμότητα ψυχῆς, τῷ πνεύματι ζῶντες. Δηλαδὴ αὐτὸς ὁ ἐνοποιημένος δργανικὰ καὶ ἥθικὰ πνευματικὸς ἀνθρωπος, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ ἀδιάσπαστον «Ἐγώ» καὶ ἐμπνέεται ἀπὸ τὸ «Αγιον Πνεῦμα πρέπει νὰ δουλεύῃ σᾶν πύρινο λογικὸ ὕργανο τοῦ Θεοῦ καὶ ὅχι τυπικά, χλιαρὰ καὶ ξέκαρδα. Δὲν ἀρκεῖ τὸ ἀδιάβλητο τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν χαρισμάτων» πρέπει ὁ χριστιανὸς νὰ είναι καὶ φλογερὸς ἔργατης τῆς οἰκοδομῆς, ποὺ κτίζει μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἀδελφούς του. Ζηλωτής, ἀεικίνητος, «σβέλτος», ὅπως λέγει ὁ λαός, καὶ ἐνθουσιώδης. Χωρὶς φωτιά ἐσωτερική, χωρὶς ἐνθουσιασμὸ κάθε ἔργο δὲν παρου-

σιάζει ζωντάνια, ὅποιο κι' ἀν εἶναι. Τὰ παιδιά μιᾶς πλαδαρῆς μάνης εἶναι ἀπραγα βατράχια. Καὶ θὰ παρατηρηθῇ αὐτὸ δέ ταν ὁ καθένας μας ἔχει τὴ συναίσθησι πῶς δουλεύει στὸ Χριστό. Διακριτικὸ γνώρισμα τοῦ καλοῦ χριστιανοῦ εἶναι ἐπίσης πῶς χαίρει μὲ τὴν ἐλπίδα τοῦ τελικοῦ θριάμβου τῆς ἀληθείας, ὑπομένει στὶς θλίψεις του, ἐπιμένει στὴν προσευχή του, φροντίζει γιὰ τὸν ἐν Χριστῷ ἀδελφούς του ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν των, ἐπιδιώκει τὴ φιλοξενία σὰν πραγματικὴ του ἀρετή. Ὑπεράνω δὲ πάντων ὁ Χριστιανὸς πρέπει νὰ εἶναι ἀμνησίκακος. Λόγῳ τῆς ὑψηλῆς τοποθετήσεώς του μέσα στὸ κοινωνικὸ σύνολον ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ συνονθύλευμα παντὸς εἴδους χαρακτήρων, μὲ γῆινον φρόνημα, μὲ ταπεινὲς ἐπιδιώξεις, μὲ ὑλικὰ συμφέροντα καὶ μὲ μειωμένη τὴν ἡθικὴν του ἀντίστασι, θὰ ὑποστῆ συκοφαντίας, διωγμούς, κατατρεγμούς, ἀδικίας καὶ πρέπει νὰ εἶναι ψυχικὰ προπαρασκευασμένος νὰ τ' ἀντιμετωπίσῃ μὲ χριστιανικὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ καρτερίαν καὶ νὰ μὴ νικηθῇ ἀπὸ τὸ κακό, ἀλλ' ὅπως τονίζει ὁ Ἀπόστολος, νὰ νικήσῃ, μὲ τὴν ἀπέραντο καλωσύνη, ποὺ τοῦ δίνει ἡ χριστιανικὴ του ἰδιότης, τὸ κακὸ (Ρωμ. ιβ', 21). Κι' ὅταν ὁ χριστιανὸς δὲν δίνει σημασία στὰ προσωπικὰ πλήγματα, τότε μπορεῖ νὰ σηκώνῃ μὲ εὔκολα τὸν προσωπικὸ του πειρασμὸ καὶ ἀντὶ νὰ καταρᾶται ἐκεῖνον ποὺ ἀδίκησε τὸν εὐλογεῖ, γιατὶ ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς του τὸν συγχωρεῖ κι' ἔτσι μένει μόνον ὁ ἔνας πληγωμένος ὅχι καὶ οἱ δυό. Γιατὶ καὶ ὁ ἀδικήσας καὶ ὁ ἀδικηθεὶς παίρνουν κάποια θέσι ηθικὴ στὴ ζωὴ ὁ ἔνας ἀπέναντι τοῦ ἄλλου, στὰς κοινωνικάς των, σχέσεις. Ἐπόμενον εἶναι νὰ ὑπάρξῃ διαφορὰ τρόπου ζωῆς ἀνάλογα μὲ τὴν ἀντίληψιν ποὺ ἔχει γι' αὐτήν. Καὶ στὴ διαφορὰ αὐτῆς τῶν ἀντιλήψεων περὶ τῆς ζωῆς διφείλονται καὶ οἱ φιλονικεῖς καὶ οἱ διαπληκτισμοὶ καὶ οἱ πικρίες καὶ οἱ ψυχικὲς συννεφιὲς καὶ οἱ ψυχρότητες. Ὁταν διευρυνθῇ ἡ χριστιανικὴ καρδιὰ μπορεῖ νὰ θάψῃ ἐκεῖ μέσα καὶ νὰ ἔξουδετερώσῃ ὅλα τὰ δηλητήρια ποὺ τὴν ποτίζουν οἱ ἀνθρώποι στὸν κόσμο. Ποτὲ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ κακολογηῇ, ν' ἀναθεματίζῃ, νὰ καταφέρεται κατὰ τοῦ ἀδικήσαντος, οὔτε μὲ ἀπλότητα οὔτε καὶ μὲ σφοδρότητα γλώσσης, ὁ χριστιανός. Ἡ νίκη τοῦ χριστιανοῦ εὑρίσκεται στὴν ἡθικὴ του ἀνωτερότητα. Ὁταν ὁ χριστιανὸς πιστεύει ἀπόλυτα, ἀδιστακτα, ὅταν ἀγαπᾷ καὶ ἀγιάζῃ τὸν ἔσωτό του, εἶναι ἔνας ζωντανὸς θησαυρός, ποὺ δὲν ἔχει τὴ δύναμι νὰ τὸν θίξῃ ὁ οἰοσδήποτε κακὸς καὶ δέ ταν αὐτὸς μισῇ καὶ φθονῇ καὶ ἐπιβουλεύεται. Ὁ καλὸς χριστιανὸς εὑρίσκεται ὑπὸ τὴν ἄμεσον προστασίαν τοῦ Θεοῦ καὶ ὡς παιδί του θὰ μένῃ πάντα στὸ ἵσχυρότατο τεῖχος τῆς ἀσφαλείας του· τί ἄλλο θά ζήθει;

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

— Αἰδεσιμώτατον Γεώργιον Σκαρλάτον, Ροδοχώριον Θεσσαλονίκης. Αιτηθὲν τεῦχος 1967 σᾶς ἀπεστάλη ταχυδρομικῶς.  
— Πανοσιώτατον Μιχ. Ἀμπατζάκην, Ἐφημέριον Δουλίου Κρήτης. Ἐνεγράφητε, ἀπὸ τοῦδε δὲ καὶ εἰς τὸ ἔξης θὰ σᾶς ἀποστέλλεται τακτικῶς τὸ περιοδικόν.— Αἰδεσιμώτατον Βασίλειον Πανουρσόπουλον, Ροβιάτα Ηλείας. Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο.  
— Αἰδεσιμώτατον Εὐάγγελον Γανταδάκην, "Ἄγιον Κωνσταντίνον Ρουστίκων Κρήτης — Ἐνεγράφητε διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ Περιοδικοῦ εἰς "Άγιον Κωνσταντίνον. Παρακαλοῦμεν ὅπως μᾶς γνωρίσητε δι' ἐπιστολῆς εἰς ποίαν διεύθυνσιν σᾶς ἀποστέλλετο πρότερον τὸ Περιοδικόν.  
— Αἰδεσιμώτατον Ἀσημάκην Καμπέρον, Πλανήτερον Καλαβρύτων. Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν διὰ πληροφορίαν σας.— Αἰδεσιμώτατον Ἰωάννην Μαλαφῆν, Λειβάδια Χίου. Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο.— Αἰδεσιμώτατον Πρωτοπρεσβύτερον Γεώργιον Πατσούλην, Ἐνταῦθα. Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο.— Πανοσιώτατον Παῦλον Μαντζουράνην, Λαγκαδιάν Τρικκάλων. Ἀλλαγὴ ἐγένετο.— Πανοσι. Ἀρχιμανδρίτην Νικόδημον Παπαθανάσιον, Ἐνταῦθα. Ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἔξης τὸ Περιοδικὸν θὰ σᾶς ἀποστέλλεται εἰς τὴν νέαν σας διεύθυνσιν.— Αἰδεσιμώτατον Γεώργιον Παπαδόπουλον, "Αθυρα Γιαννιτσῶν. Ἐνεγράφητε μερίμνη ιερᾶς Μητροπόλεως σας.— Αἰδεσιμώτατον Φίλιππον Ματζαρίδην, Λειβαδίταν Γιαννιτσῶν. Ἐγένετο ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας μερίμνη ιερᾶς Μητροπόλεως σας.— Αἰδεσιμώτατον Νικόλαον Τσακιρῆν, Ρόδον. Αιτηθὲν ιερὸν ἀντιμήνσιον σᾶς ἀπεστάλη ταχυδρομικῶς. Ἐκ τῶν ἀποσταλεισῶν 55 δραχμῶν ἔξιωδεύσαμεν τὰς 52 διὰ τὴν ὀγοράν τοῦ ἀντιμηνσίου καὶ ταχυδρομικά, τὰς δὲ ὑπολοίπους 3 δραχμάς σᾶς ἐπεστρέψαμεν ταχυδρομικῶς.— Αἰδεσιμώτατον Δημήτριον Νεραντζίδην, Σκοτοῦσκαν Σερρῶν. Ὡς μᾶς ἐπιληροφόρθησεν ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία τοῦ TAKE, τὰ βιβλιάρια ἀσθενείας ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Ιεράν Μητρόπολιν τὴν 26/4/68. Ὡς ἐκ τούτου φροντίσατε διὰ τὴν παραλαβὴν των, ἐάν δὲν τὰ παραλάβατε εἰσέτι.— Αἰδεσιμώτατον Θρασύβουλον Βαλωμένον, Νέαν Ιωνίαν Βόλου. Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο.— Αἰδεσιμώτατον Παναγιώτην Μητρόπετρον, Λαύριον. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς σας τὸ πρῶτον ἐπιληροφόρθημεν τὴν χειροτονίαν σας. Ταχυδρομικῶς σᾶς ἀπεστάλησαν τὰ ἐκδοθέντα κατὰ τὸ 1968 τεῦχη, ἐνεγράφητε δὲ διὰ τὴν τακτικὴν ἀποστολὴν τῶν Περιοδικῶν.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κωνσταντίνου Μπόνη, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, Συμπόσιον Πατέρων, οἱ Ἀποστολικοὶ Πατέρες. Εἰσαγωγὴ—Κείμενον—Σχόλια.—Ἐπίκαιρα : Εὐχόμεθα διαπύρως.—Ἴστορικὴ ἀπόφασις.—Οἱ ἀγιασμοί.—Ἀνάγκη αὐτοκαταρτίσεως.—Ἐύχαριστήρια τηλεγραφήματα πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον καὶ τὴν Ἱερὰν Σύνοδον.—Ἐύαγγέλου Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ «Ἐπιμορφωτικοῦ Φροντιστηρίου» τῶν ἑξουμολόγων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.—Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Ἐπιτάφιος στὸ Μεγάλο Βασίλειο. Ἀπόδοση Θεοδόση Σπεράντσα.—Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Γιὰ τὸ Ἀποστολικὸ κήρυγμα καὶ τὴν σοφὴ τῶν Ἑλλήνων μωρία. Ἀπόδοση Ἀνθίμου Θεολογίτη. —Φ. Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες.—Βασ. Μουστάκη, Ἡ προσευχή.—Ἄρχιμ. Χριστοφόρου Καλύβα ιεροχήρουκος Ἰ. Μητροπόλεως Χαλκίδος, Κυριακοδρόμιον ἐπὶ τῶν ἀποστολικῶν ἀναγνωσμάτων τοῦ ἐπικαυτοῦ, 30. Καθηκοντολογία.—Ἀλληλογραφία.

Δι' ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον:  
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ  
‘Οδὸς Φιλοθέης 19, Ἀθῆναι - Τηλέφ. 227.689.

Τύποις: ΤΣΙΡΩΝΗ (Μονοτυπικὰ Συγκροτήματα)  
‘Οδὸς Λένορμαν 185, Ἀθῆναι — Τηλέφ. 530.318.

Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Δημήμοις Β. Δεσποτάκης  
Λεωφόρος Ἡρώων 26, Περιστέρι